

Confezioni

YOLA

CHIERI
Via Vittorio Emanuele, 62
Tel. 947.10.39

**dal
1983**

CENTOTORRI

PROGRAMMI & COMMENTI

del Chierese, Astigiano e Moncalieri

Tel. 011/942.17.86

email: centotorri@tin.it

OMAGGIO

**CONFEZIONI
Fabienne**

Via V. Emanuele, 69
Via Massa, 2 - CHIERI

Sped. Abb. Postale 70% - Filiale di Torino To - Anno 29° - N.10 - Novembre 2011 - Redazione: Via Vittorio Emanuele, 44 - Chieri
Dir. Resp. Giuseppe Pio Marcato - Aut. Trib. Torino del 31/1/83 - R. G. n. 3340 - Impaginazione & Grafica: Francesca Moro - Stampa: SGI - Torino

San Martino, la Fiera

**Sanità
da
rivedere**

**TangEst
in
stand-by**



STOXX
Abbigliamento Giovane
e di tendenza, sportivo ed elegante
PUNTI VENDITA - Chieri
Via Vittorio Emanuele, 39
e Centro Commerciale Il Gialdo

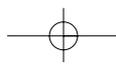
A CHIERI DA 18 ANNI
Centro Gioco Educativo
Centro Commerciale Il GIALDO
Tel. 011 342 73 91
MORNI (TO) - NOVATE (VA)

RIMOZIONE AMIANTO
SGOMBERO NEVE
Rullo Rocco
RR

**TERMOIDRAULICA
LATTONERIA**
DBS
di Enrico Di BERTIO
Cell. 346.5185637 - Chieri (TO)
www.dbstermo-idraulica.it

NATUR HOUSE
Nutrizione e Dietetica
+350
Centri
in Italia
Prenota la Tua Consulenza **GRATUITA**
CHIERI Via Carlo Alberto 8 ☎ 011 2076779 www.naturhouse.it

edilchieri
Porte interne e blindate **DIERRE**
Scale interne - Ringhiere - Serramenti
Zanzariere - Tapparelle
Grate di sicurezza - Basculanti
Via Andezeno, 18 - 10023 Chieri
Tel. 011.9470158



TUGNOLO A. s.r.l.

- **ASPIRAZIONE POZZI NERI, FOSSE BIOLOGICHE E DISOTTURAZIONE FOGNATURE**
- **TRASPORTO E RACCOLTA RIFIUTI ASSIMILABILI AGLI URBANI, SPECIALI E PERICOLOSI**
- **TRASPORTO E SMALTIMENTO COPERTURE IN ETERNIT**
- **RACCOLTA E SELEZIONE DI RESIDUI DESTINATI AL RIUTILIZZO (CARTA, CARTONE, IMBALLAGGI, CASCAMI DA LAVORAZIONI TESSILI, MATERIALI IN PLASTICA) ECC.**



*Servizio di Videoispezione
Reti Fognarie civili e industriali*



N° certif.
50 100 5875

CHIERI

Tel. 011 943.68.16 Tel e Fax 943.67.16



**NUOVA
APERTURA
a CHIARI**

GIOVEDÌ 24 NOVEMBRE 2011

ORARIO CONTINUATO 9-21

APERTO TUTTE LE DOMENICHE FINO A NATALE



ATLANTE

Junior Village

Bimbi! Ragazzi!

**Arrampicatevi al primo piano
nel Centro Commerciale Il Gialdo.**

Si apre il negozio per voi.

il Gialdo
shopping da vivere



Carrefour
express



La mia spesa sotto casa

Valido dal 10 al 19 novembre

Carrefour. Ogni giorno è positivo.

Al costo

Li paghi come noi



Clementine
al kg

AL COSTO

1,18€



Merende
Pan di Stelle
g 280

AL COSTO

1,35€
al kg 4,83€

Scopri le nostre offerte anche online. Registrati subito su

carrefour.it



NEI PUNTI VENDITA DI

RIVA PRESSO CHIERI: via Canta, 5
CAMBIANO: corso O. Lisa, 2 - **SANTENA:** via Cavour, 45
PECETTO: via Circonvallazione, 11 - **POIRINO:** via C. Colombo, 2

Numero Verde

800-456654

NUMERO VERDE DA LUNEDÌ A SABATO
DALLE ORE 9.00 ALLE ORE 20.00

Sommario

Attualità Chieri

- 8 TangEst in stand-by
- 9 Cerchio: un tavolo subito tra Provincia e Regione - Se ne discute da più di trent'anni
- 10 Sanità, ASL 5 da riorganizzare
- 16 San Leonardo, spunta un pavimento romanico
- 18 Per il Gialdo un compleanno... magico - 20 "Giovanni XXIII" da risanare "Nel 2012 saremo in attivo"
- 21 Nasce a Chieri, oggi è più sicuro



Nei Dintorni

- 24 I Comuni del territorio, Pino Torinese
- 26 In un libro le poesie e gli stranòt di Vaschetti - Villanova, corsi musicali UniTre Cambiano-Santena, al via il 20° Anno Accademico
- 32 Baldissero, i programmi di "Albacherium" - Pino in breve

Arte e Spettacolo

- 41 "Giovani interpreti", anzi... giovanissimi - Avvicinarsi al canto con Musicainsieme Appendino presenta il suo calendario 2012 - Corsi di ricamo Bandera
- 42 In libreria - arRiva il Jazz! - Al Quadrato le incisioni di Nella Piantà - Un "Rasputin" torinese

Sport

- 43 Studenteschi, il Monti di Chieri primo tra i maschi e terzo tra le femmine Ginnastica, a Chieri nasce La Fenice

Rubriche

- 6 Appuntamenti
- 23 Riflessione - L'edicola di ieri
- 33 Speciale Natura
- 35 Animali=Amici
- 37 Anteprima Scuola, Agorà e il doposcuola
- 44 Compra e vendi

Speciali

- 11 Fiera di San Martino
- 27 Castelnuovo, tartufo e Sant'Andrea
- 38 Speciale Auto



La Fiera che resiste e tanti 'nodi' da sciogliere

TangEst, sanità, anziani: i temi del mese



In copertina:
Piazza Dante
da mercato a Fiera
(foto Matteo Maso)

Sono trentadue anni di fila che, di questi tempi, ragioniamo di Fiera commerciale di San Martino. Per carità, la fiera d'autunno di Chieri affonda le radici nella notte dei tempi e il 1979, anno della prima edizione 'moderna', sembra ieri. Ma lasciateci pensare che ci vuole comunque costanza, coraggio, tenacia e tenere in piedi una rassegna così, pur tra gli inevitabili alti e bassi. Che poi piaccia di più o di meno, che richiami gente da molto lontano o solo dagli stretti dintorni, dipende da mille fattori, primo e non di poco conto il budget a disposizione (che di questi tempi non può essere ricco...): l'importante è che questa rassegna, che in passato è nata, morta e rinata infinite volte, adesso 'tiene'. Pretendere troppo, oggettivamente, sarebbe fuori luogo, e fuori tempo.

Ma questo numero di novembre è tutt'altro che monotematico. I grandi temi che si dibattono da anni hanno più spazio del consueto, perché c'è parecchio da dire. Prendiamo la Tangenziale Est: si farà o non si farà? E chi la pagherà? Per cominciare, basterebbe che gli attori si parlassero direttamente e non attraverso i giornali. La sanità chierese, poi, vista dal sindacato, promette sacrifici per tutti, cittadini-pazienti (in tutti i sensi...) in prima fila. Il "Giovanni XXIII" in mezzo alle polemiche prova a voltare pagina e risolvere qualcuno dei suoi storici problemi.

Intanto, l'arte fa capolino da San Leonardo, scrigno ancora non del tutto esplorato di ricchezze sorprendenti, e lo sport, che vive con trepidazione le imprese del volley e del calcio (per le quali vi rimandiamo al nostro Centotorni Sport che uscirà a breve), festeggia i brillanti risultati del Monti negli Studenteschi e la nascita di una nuova società di ginnastica. Insomma, c'è molto da leggere e poco da annoiarsi. Buona lettura

Gianni Giacone

Cerca notizie su
www.100torri.it

Nuova Opel

Inizio lo spettacolo.

La Nuova Opel Astra. Design da città "civile e alta". Inconfondibile nel dettaglio da far fiorire il sorriso. Con adattamenti anche nelle dotazioni. Performance e silenziosità. Integrità di 3 anni o 50.000 km. Con più potenza, meno consumi e i consumi più bassi della sua classe. Inizia la quotazione da 14.790 € con i costi assicurativi Opel. **Aziende!**

www.opelitalia.it

Opel i-ec
Adaptive Frontend lighting
Prestige

Consumi ciclo combinato: da 4,2 a 7,3 litri/100 km. Emissioni CO₂ da 106 a 176 g/km. Motori Opel. Opel è un marchio registrato della Opel Corporation. Opel è un marchio registrato della Opel Corporation. Opel è un marchio registrato della Opel Corporation.

FASANO^{SRL}
AUTOMOBILI

Sede:

Via Padana Inferiore, 16

CHERI

Tel. 011. 947 21 26

Filiale: Corso Traiano, 170

Torino

Tel. 011.31 74 174

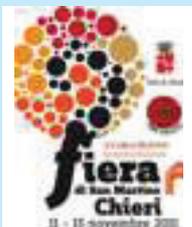
www.fasanoautomobili.opelnet.it

APPUNTAMENTI- APPUNTAMENTI- APPUNTAMENTI

FIERA DI SAN MARTINO

Da venerdì 11 a martedì 15 novembre -

Piazza Dante (padiglione enogastronomico e commerciale, area ristorazione e spettacoli), piazzale Quarini (Fiera Bovina), piazzale Monti (Luna Park), via Palazzo di Città (mercati straordinari della domenica e del martedì). 33^a edizione. Tema fieristico per l'edizione 2011: tutela dell'ambiente ed energie rinnovabili. All'interno del padiglione di piazza Dante, ad accogliere i visitatori, lo stand istituzionale della Città di Chieri. Non mancheranno gli aspetti più tradizionali della festa: il Luna park, i mercati straordinari ed il padiglione spettacoli, con serate danzanti e musicali, ed enogastronomico, con una ristorazione, che propone grigliate varie e piatti tipici. A cura di Città di Chieri in collaborazione con Pro Chieri, Comitato Agricoltori Chieresi. Info 011 9428 470 - www.comune.chieri.to.it



CAMBIANO, LABORATORIO TEATRALE

19, 20, 26, 27 novembre: "Una pura formalità" di Pascal Quignard - regia di Roberto Russello

Laboratorio Teatrale di Cambiano

3 dicembre: "Briganti" di Fabio Scudellaro - regia di Fabio Scudellaro. Allegra Compagnia Mr Brown

4 dicembre: "Buon Natale Mister Scrooge" liberamente tratto da Canto di Natale di Charles Dickens a cura di Stefania Gilardo - regia di Stefania Gilardo

10 dicembre: "Napoli" - coreografie di August Bournonville - adattamento di Claudia Partiti

ElleTiCi Associazione Teatrale



VENERDÌ 11 NOVEMBRE

T PINO TOR., SERATA IN GIALLO - Il museo delle Contadinerie di Pino Torinese invita alla Serata in Giallo, alle ore 21, al Teatrino delle scuole - Piazza Municipio - Pino Torinese. "Carta con delitto" - Il lato in ombra del lago - Edizioni Pintore, di e con Mercedes Bresso.

DOMENICA 13 NOVEMBRE

A CHIERI, MONUMENTI APERTI - ore 15-18, centro storico di Chieri - Apertura di Collegiata di Santa Maria della Scala (Duomo), Chiesa di San Domenico, Chiesa di San Leonardo, Chiesa di Santa Margherita, Chiesa di Sant'Antonio Abate, Museo del Tessile. Ingresso libero - info Carreum Potentia - 011 9428 404 - info@carreumpotentia.it

VENERDÌ 18 NOVEMBRE

M RIVA, JAZZ - Nella Sala dei Paesaggi di Palazzo Grosso, alle ore 21, concerto del duo tromba e pianoforte di Fulvio Chiara e Riccardo Zegna, che presenta una personale rilettura dei più importanti standard jazzistici. Sarà inoltre possibile usufruire gratuitamente della visita guidata al Museo prima e dopo il concerto, a partire dalle ore 20 e fino alle ore 24. Il biglietto d'ingresso per ogni concerto è 10. I biglietti possono essere acquistati in loco la sera del concerto o prenotati, senza diritti di prevendita, all'indirizzo lafoja@gmail.com

fiera di San Martino Chieri
11 - 15 novembre 2011

Informazioni: Comune di Chieri - Servizio Promozione del Territorio ed Attività Culturali - Tel: 011 9428 470
www.comune.chieri.to.it - newsletter@comune.chieri.to.it
per richiederla la NEWSLETTER delle iniziative culturali.

REGIONE PIEMONTE PROVINCIA DI TORINO

Carrefour
express

La mia spesa sotto casa

Perchè aspettare le promozioni? Da noi prezzi bassi tutti i giorni

Il nuovo modo di fare la spesa

CHIERI Via Carlo Alberto, 4

ANTI- APPUNTAMENTI- APPUNTAMENTI-APPUNT

POLESINE, LE FOTO DELL'ALLUVIONE

Sabato 19 novembre, ore 17, Sala Conceria (via Conceria, 2 – Chieri):

Inaugurazione Mostra fotografica sull'alluvione in Polesine del 1951. 350 gigantografie in bianco e nero. Ingresso libero apertura da domenica sabato 19 a venerdì 25 novembre 2011, ore 9-12 e 15.30-18.30

a cura di Comune di Chieri, Polesani nel Mondo

info Polesani nel Mondo – 338 349 81 29 – info@carreumpotential.it – www.carreumpotential.it



SAN MARTINO, CULTURA

- Centro Visite Don Bosco (sabato 12 ore 14-18, domenica 13 ore 15-18, martedì 15 ore 9-13)

- Mostra Archeologica Chieri (domenica 13, ore 10-18), che ricorda con i suoi reperti le antiche origini della città (Carreum Potentia), e si arricchisce per l'occasione di pannelli specifici sull'agricoltura in età romana (a cura di Ada Gabucci) per sottolineare le radici contadine della Fiera di San Martino; visite guidate gratuite (ore 10.30, 15, 16.15) a cura dello Studio Associato di Archeologia Le Muse

- mostra Arte Tessile Maya (sabato 12 e domenica 13, ore 16-19) all'Imbiancheria del Vajro

- Monumenti Aperti (domenica 13, ore 15-18), visite guidate ai principali monumenti cittadini, a cura dell'Associazione Carreum Potentia: Museo del Tessile, Collegiata di Santa Maria della Scala (Duomo), chiese di San Domenico, San Leonardo, Santa Margherita, Sant'Antonio Abate



SABATO 19 NOVEMBRE

T CHIERI, TEATRO PIEMONTESE - ore 21, Teatro San Luigi (via Vittorio Emanuele II, 80) Teatro - "L' surprise a mancu nen", rappresentazioni teatrali della commedia in dialetto piemontese ingresso Euro 7,00. Altre date venerdì 25, sabato 26, domenica 27 novembre (solo in questa data ore 15.30), sabato 3 e sabato 17 dicembre 2011. a cura di Filodrammatica Can. Tosco; info 380 320 30 43

MARTEDÌ 22 NOVEMBRE

CO PECETTO, IL SAPORE DELLE PAROLE - Alle 21, Biblioteca Comunale, Piazzale Rimembranza 9, "Il lato "C" di Torino: non solo gianduiootti" - Una città e una regione vocate al cioccolato: Clara e Gigi Padovani ne svelano i segreti e la storia, partendo dai loro libri "Gianduiootto mania" (Giunti) e "CioccolatoTorino" (Blu Edizioni), con la partecipazione del maestro cioccolatiere Guido Castagna e delle sue specialità. In più una ricetta a sorpresa per tutti.

SABATO 26 NOVEMBRE

CO CHIERI, LA CITTA' DI CARTA - visita guidata all'Archivio Storico "Filippo Ghirardi" - ritrovo ore 10, Sala Accoglienza della Biblioteca Civica "Nicolo e Paola Francone": "Sette secoli di presenza domenicana a Chieri" - L'Archivio Storico è aperto ogni settimana dal martedì al giovedì negli orari 9-12.30 e 14.30-18.

ingresso libero (max 20 persone) a cura di Comune di Chieri - Servizio Biblioteca ed Archivio Storico.

info Archivio Storico 011 9428 404 - www.comune.chieri.to.it

DOMENICA 27 NOVEMBRE

M CHIERI, MUSICA DI PUCCINI - ore 17, Sala Conceria (via Conceria, 2 – Chieri): "Pucciniana", Suite dalle opere trascritte da Giorgio Agnetti per 11 strumenti. Esecutori Orchestra Chieri Sinfonietta

Musiche di G. Puccini. Direttore Bruno De Rosa - ingresso libero. info Circolo Cameristico Piemontese - www.ccpiemontese.it - 347 711 84 19

SABATO 3 DICEMBRE

M CHIERI, CORI PER IL RISORGIMENTO - ore 21, Chiesa di San Filippo (via Vittorio Emanuele II, 63 – Chieri), Concerto corale: Guerra di Liberazione un nuovo Risorgimento per liberare l'Italia. Coro Arco Alpino (A.N.A. Chieri), direttore Nico Marrone; Coro A.N.A. Torino, direttore Giancarlo Nicola. Musiche di De Marzi, Malatesta ed altri brani della tradizione alpina a cura di Associazione Nazionale Alpini.

DOMENICA 4 DICEMBRE

TL CHIERI, ANTIQUARIATO - ore 8-19, piazza Umberto I, via Carlo Alberto, piazza Mazzini, via San Giorgio, via Visca (Chieri): Rassegna Antiquaria e del Collezionismo "Città di Chieri" a cura di Città di Chieri. info Associazione Barrumba - mercato@barrumba.com - www.associazione-barrumba.com/mercato - cell. 393 484 74 78

MARTEDÌ 6 DICEMBRE

CO CAMBIANO, IL SAPORE DELLE PAROLE - alle 21 Biblioteca Comunale "Fratelli Angelo e Stefano Jacomuzzi", via Lagrange 1, "Il sapore della storia: 1961 - 2011" Clara e Gigi Padovani

giungono alla conclusione del racconto della nostra storia gastronomica - dalle penette al salmone ai cybereggis e alla Nuova Cucina Italiana - con la partecipazione dello chef Davide Scabin e del fotografo e gourmet Bob Noto. Al termine dell'incontro light dinner a cura della Cooperativa Sociale

GIOVEDÌ 8 DICEMBRE

M VILLANOVA, SANTA CECILIA - Con la società filarmonica comunale, festa sociale di S. Cecilia, Immacolata Concezione e cittadinanza onoraria al gen. Graziano a Villanova

ALTA VALUTAZIONE

Original GOLD MARKET

COMPRO
ORO

Acquistiamo il vostro vecchio oro

MEDAGLIE - CATENINE - ANELLI

BRACCIALI - OROLOGI ROTTI

D'ORO

ACQUISTO
ARGENTO

PAGAMENTO CONTANTI

Via Torino, 128/1 - Trofarello
Tel. 337.206269 - e-mail: original.1@libero.it

ATTUALITA' CHIERI



TangEst in stand-by

Il Comune di Chieri aspetta che la Regione trovi i 300milioni necessari per l'opera prima di chiedere la revisione del tracciato

di Elisa Genesis

Mentre il Piemonte e l'Italia si interrogano sulla fattibilità e l'utilità del Tav, nel chierese ci si interroga sul piano di costruzione della Tangenziale Est. Sono molte le parole spese in questi mesi riguardo al progetto e alla sua utilità per il territorio, e sebbene al momento non ci siano novità all'orizzonte, in tanti si stanno chiedendo che fine abbia fatto la "famosa" TangEst. I lavori per la sua realizzazione sono già in ritardo di due anni, e i tempi non accennano a velocizzarsi, nonostante la data di consegna prevista sia il 2017. Per realizzare l'imponente opera di completamento dell'anello di tangenziali della zona sono necessari 800milioni di euro, di cui 300milioni dalla Regione e 500milioni da privati. Ad agosto si scopre che non ci sono i fondi pubblici per partire con i cantieri: nascono quindi contrasti tra la Regione, rappresentata dall'assessore alle infrastrutture Barbara Bonino, e l'Anas, che doveva gestire i lavori tramite il Cap (Concessioni Autostradali Piemontesi, creata da Anas e

Regione), tanto che l'Anas sembrava volersi tirare indietro rendendo di fatto impossibile la realizzazione dell'infrastruttura. Ad ottobre la svolta, o presunta tale: per trovare i 300milioni di euro di fondi pubblici per l'opera nasce l'idea di utilizzare le cosiddette "opere calde", cioè quelle che generano un utile (leggi: pedaggi delle autostrade) grazie ad una trattativa tra Governo, Anas e Ativa, la concessionaria che gestisce il sistema tangenziale torinese. L'idea infatti è quella che una percentuale su ogni euro incassato dai pedaggi della rete tangenziale torinese venga utilizzata per finanziare la costruzione dell'anello autostradale urbano, senza oneri aggiuntivi per gli automobilisti. I restanti 500milioni, come detto, deriverebbero dal project financing, in parole povere da privati che investono fondi "rimborsati" poi dall'opera stessa, ovvero tramite un probabile casello all'altezza della Regionale 10, tra Chieri e Riva.

In tutto questo trambusto di "si fa, non si fa"

il Comune di Chieri non può far altro che aspettare una decisione dall'alto. Come conferma l'assessore ai lavori pubblici Domenico Motta, «al momento non c'è niente che possiamo fare. Quando ci saranno i soldi ci sarà un impegno concreto da parte nostra per rivedere il tracciato che, anche se è stato già approvato dalla Coldiretti, è decisamente migliorabile su molti punti». Non proprio dello stesso parere l'assessore all'urbanistica Luciano Paciello: «Dire che faremo cambiare il tracciato della Tangenziale è assurdo».

L'assessore Motta ribadisce più volte che l'utilità della Tangenziale est non è mai stata messa in discussione dal Comune: è necessaria per lo sviluppo del territorio chierese e il suo benessere. Secondo la Giunta, Chieri per crescere ha bisogno di essere in stretta relazione con le città confinanti, e se da una parte la collina ha salvaguardato la città dall'altra l'ha un po' tagliata fuori dal territorio. Incrementare la via gommata è quindi una necessità sia per

incentivare lo scambio merci, e quindi l'economia, sia per alleggerire il traffico di auto e mezzi pesanti che ogni giorno si riversano sulle strade chieresi. Anche perché pare che la ferrovia, quando verrà completato il passante metropolitano, sarà destinata principalmente al trasporto di persone, diversamente da quanto si pensava. Come ha recentemente sottolineato l'ex sindaco Agostino Gay, a livello di infrastruttura nel chierese non è stato più realizzato nulla di significativo da metà degli anni '50, con la galleria di Pino, a parte la costruzione della Circonvallazione sud negli anni duemila. Gay ha anche evidenziato come, tramite ferrovia o tangenziale, l'alleggerimento del traffico cittadino abbia priorità. Inoltre, sottolinea l'assessore Motta, «se la tangenziale venisse realizzata in tempi rapidi creerebbe posti di lavoro e quindi una ricchezza sul territorio. Ma, come ha ribadito più volte il Comune, il tracciato va rivisto: deve passare più lontano dalla città e dal Canarone, non ha senso che la tangenziale passi all'interno della circonvallazione cittadina».

Insomma, al momento il progetto non è accantonato ma in stand-by. In attesa di decisioni "dall'alto". **Nella foto: il bivio S. Anna tra gli assessori Motta e Paciello**

Falegnameria
Campari
di Campari Mario & figli s.n.c.





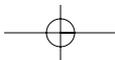
**PRODUZIONE SERRAMENTI IN LEGNO
CERTIFICATI CE
PERSIANE- PORTE INTERNE
PORTONCINI INGRESSI**

NUOVA SEDE Via Polesine, 1/1 - Tel. 011 944 02 04
10021 CAMBIANO (Torino)

Target
SHOES

Calzature & Pelletteria

CHIERI - Via V. Emanuele 68 - Tel. 011 9405796
TORINO - Corso Casale 99 - Tel. 011 8197228
BIELLA - Via Italia 43 - Tel. 015 33809



Cerchio: un tavolo, subito tra Provincia e Regione...

"Troppe incertezze sul tracciato, troppi conflitti tra enti"

// L'isolamento geografico del chierese, tema nuovamente ricorrente nell'attuale dibattito politico è in qualche modo la metafora della particolarità dello sviluppo dell'area Sud est della provincia di Torino, rispetto al resto del Piemonte. E' Beppe Cerchio (PDL), a dichiararlo ed a lui, da anni sostenitore della necessità di realizzare la tangenziale est, chiediamo di fare il punto della intricata e complessa attuale situazione.

"Occorre - dice Cerchio - un collegamento veloce a Torino nord, Milano, Aosta ed ai trafori, ma privilegiando economicità, realizzabilità e rispetto per l'ambiente. Occorre al tempo stesso migliorare la viabilità minore, allontanando il traffico pesante dalle abitazioni di Pessione, Andezeno, Canarone, Aivali, Pavarolo e Montaldo, operare diversamente da quanto finora ha fatto la Provincia, lasciando purtroppo aperte opzioni alternative di tracciato. Si pensi infatti all'area di Pessione per la quale esistono tutt'ora due alternative di svincolo, oppure alle problematiche nel bivio di Sant'Anna ad Andezeno, con una soluzione di progetto, l'una interna e l'altra esterna alla circonvallazione di Chieri, si pensi alle 3 gallerie di Montaldo o alla insoluto raccordo alla SR 590 a San Raffaele Cimena. Le incertezze sono legate ad una sorta di conflitto e di discussioni sulle procedure con intrecci tutt'ora aperti tra CAP (società mista Anas - Regione), la

Provincia, l'Anas, le prossime scadenze delle concessioni autostradali, gli interessi della discutibile holding sulle Infrastrutture, promosse dalla Provincia che qualcuno ipotizza come sbocco futuribile per il Presidente della Provincia Saitta. La Provincia smetta di fare solo annunci ma realizzi con la Regione un concreto tavolo perma-



nente di confronto in cui si decida responsabilmente come attivare l'opera, definendo il tracciato finora mai ufficializzato, gli svincoli, le opere compensative, la tutela della viabilità locale, il rispetto delle indicazioni del territorio, un pedaggio ridotto per i residenti locali da anni penalizzati per la mancata chiusura dell'anello e realizzare collegamenti funzionali con i trafori e le autostrade. La Est è una sicura priorità, a patto che si definiscano, entro la fine del 2011, le varie opzioni tutt'ora aperte del tracciato. Il tavolo permanente, da me richiesto da quasi 2 anni, è fondamentale..."

Se ne discute da più di trent'anni...



Di Tangenziale Est si parla da ben più di trent'anni, come si vede da questa vecchia foto di fine anni Settanta: al tavolo per un dibattito sull'arteria prossima ventura Antonio Saitta sindaco di Rivoli, Beppe Cerchio consigliere regionale, Guido Bodrato parlamentare chierese e Giuseppe Botta assessore provinciale. Già allora non si era d'accordo sul tracciato e non era ben chiaro chi e come avrebbe trovato i soldi. L'idea della Tangenziale Est fu così accantonata.

 **CONFEZIONI**

Collezione Autunno 2011



UOMO

**Canali, John Barrit,
San Remo, Selected/Homme
Marina Yachting, Trussardi,
Mabrum, Bramante Maglieria
Rodrigo, Levis, Dockers,
Manuel Ritz/Paoloni,
Seventy uomo, Corneigliani**

DONNA

**Marella, Krizia, Persona,
Alysi, Diana Gallesi, Eklè,
Penny Black, Cristina F.,
Kaos, Fairly, Dekher,
e tante altre**



CHIERI - Via Massa, 2 - Tel. 011.942 53 90



ATTUALITÀ CHIARI



Mara Olivero (CISL),
l'ospedale di Carmagnola e
quello di Chieri

“Sanità da riorganizzare, anche nell'ASL di Chieri”

Mara Olivero (rsa CISL): collaborazione con l'azienda e coinvolgimento dei lavoratori, perché i cittadini non ne risentano
di Gaetano Grimaldi

Il momento particolarmente difficile che il Paese sta attraversando non ha ripercussioni solo sull'economia reale e, quindi, sulle imprese ma anche sui servizi e strutture di primaria importanza per il cittadino come, ad esempio, l'erogazione di prestazioni sanitarie. Un tema molto caldo e sentito da tutti. Anche sul nostro territorio le strutture sanitarie risentono di politiche restrittive e non solo, da parte degli organismi pubblici. Proprio per questo, abbiamo ascoltato Mara Olivero della Rsa Cisl in merito all'Asl To 5. “Questa Asl è composta da tre

Presidi Ospedalieri che sono quelli di Chieri, Moncalieri e Carmagnola – afferma – e da quattro Distretti Sanitari quali quello di Chieri, Moncalieri, Carmagnola e Nichelino. In questi mesi, a fasi alterne, la nostra realtà aziendale è stata legata a livello organizzativo, ad entrambe, ma ad oggi – ribadisce – non è chiaro con quale delle Aziende ospedaliere verremo legati, così come prevede il Piano Sanitario Regionale.” Ci sono dunque ancora delle deficienze a livello strutturale e, in primo luogo, organizzativo. Anche per il futuro, però, la situazione non è

molto chiara determinando situazioni di “smarrimento” da parte del cittadino che è sempre colui che paga il conseguente disservizio. L'esponente della Rsa Cisl anche su questo aspetto è molto chiara: “In virtù dei futuri accordamenti piemontesi – sostiene Mara Olivero – la Direzione aziendale ha iniziato, poco prima dell'estate, ad accorpate alcuni reparti ospedalieri quali quello di Ortopedia e Chirurgia delle sedi di Chieri e Moncalieri. Questo anche in concomitanza della riduzione del personale interinale a cui l'Azienda ha dovuto far fronte. Questa nuova organizzazione ha ovviamente determinato dei cambiamenti per il personale dipendente, che si è trovato ad operare con competenze diverse oltre che a doversi spostare sul territorio aziendale, così come è accaduto al personale del “Punto Nascita” di Carmagnola e alle relative pazienti che hanno dovuto, nel periodo estivo, rivolgersi all'Ospedale di Moncalieri sino a quando, solo per il Presidio di Carmagnola, il 15 settembre tutto è tornato alla normalità”. La carenza organizzativa non solo si riflette sui servizi ma ha anche un deciso risvolto occupazionale. Quello dei lavoratori del settore sanitario non è solo un problema di mobilità interna ma anche di informazione sull'organizzazione che l'Azienda intende attuare e sui riflessi che essa ha sul personale e, per conseguenza, sui servizi. “Infatti – continua l'esponente della Rsa Cisl – poco prima dell'estate, su stimolo di una lavoratrice Operatrice socio sanitaria dell'agenzia Synergie, in relazione al suo contratto di lavoro abbiamo verificato che la signora, ed altre 39

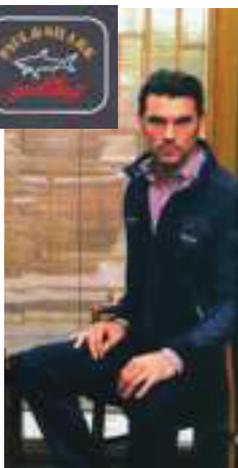
persone, avendo prestato la loro attività per un minimo di 36 mesi, avevano il diritto di essere stabilizzate presso l'Agenzia. Questo significa che in caso di mancanza di necessità da parte dell'Asl n. 5, tali operatori possono essere impiegati in altre realtà oppure avere addirittura un assegno di mobilità. In un quadro come quello attuale – sottolinea con forza la Olivero – garantire a questi lavoratori un'entrata economica sicura è stato un grande successo. Il tutto senza gravare sui costi dell'Azienda sanitaria, ma consolidando una relazione professionale che può così proseguire con maggiori certezze e garanzie da ambo le parti.” Trasparenza, quindi, e chiarezza negli intendimenti sono punti fondamentali su cui non si può trascendere. “Infatti – afferma in merito Mara Olivero – nei confronti del nuovo Commissario, Dottoressa Briccarello, abbiamo un atteggiamento di collaborazione, siamo informati dei vari passaggi organizzativi che l'Azienda intende fare in modo da fare da tramite con i lavoratori, troppo spesso mal informati delle innovazioni in atto.” Sul futuro assetto dell'Asl To 5 la posizione della Cisl è ben chiara: “Vogliamo avere – conclude la Olivero – una visione ben precisa della situazione attuale. Se si intende mantenere in vita la Sanità Pubblica piemontese e non solo, bisogna riorganizzarla, partendo dal basso, con il coinvolgimento completo degli operatori e cercando di apportare i minori disagi possibili all'utenza attraverso l'informazione puntuale.”

PAVIA

Confezioni

... ABBIGLIAMENTO UOMO-DONNA

Collezione Autunno 2011



CHIERI - Via Vittorio Emanuele,62
Tel. 011.947.10.39

A PAVIA CON CARREUM



// Carreum Potentia organizza per **domenica 27 novembre 2011** una gita a Pavia e alla mostra “Degas, Lautrec, Zando. Les folies de Montmartre con visita guidata anche alla città”.

Informazioni e prenotazioni entro 18/11/2011 ai n. 0119421780-3883562572 al sabato orario 10-12.”



Fiera di San Martino, in scena la continuità

L'assessore Sodano: un'occasione per riscoprire i prodotti locali.

di Luisa Zarrella

Giunta alla 33^a edizione, la fiera di San Martino, torna protagonista a Chieri dall'11 al 15 novembre. L'evento, patrocinato dalla regione Piemonte e dalla provincia di Torino, ha come primo obiettivo la promozione dei prodotti enogastronomici ed artigianali del chierese e di conseguenza lo sviluppo turistico della zona. Non mancheranno gli aspetti tradizionali della fiera: il mercato, il luna park, gli spettacoli musicali. La fiera commerciale, curata da ExpoTeam, è allestita in piazza Dante. Ci sono poi gli stand istituzionali della città di Chieri, dell'Unione collinare, "Strade di colori e sapori" e "Strada reale dei vini". Anche quest'anno come per le edizioni passate si svolge la fiera agricola, organizzata dal Comitato Agricoltori di Chieri nel piazzale Quarini. Per il centro storico e fino in piazza Europa viene allestito il mercato dei prodotti locali. Si può poi curio-

sare tra le bancarelle dell'antiquariato e del collezionismo passeggiando per via San Giorgio, via Visca fino ad arrivare in piazza Mazzini. L'organizzazione degli spettacoli e della ristorazione è stata affidata alla Pro Chieri. Per quanto riguarda la ristorazione sono previste giornate a tema nelle quali verranno proposte degustazioni di svariati piatti dall'arrosto con funghi alle grigliate di carne e per finire, l'ultimo giorno, sarà possibile assaggiare il bollito misto con carni locali ad un prezzo accessibile a tutti. Nell'area spettacoli di piazza Dante sono state organizzate serate di ballo latino americano, country e baby dance. Ci sarà la serata di liscio con Sonia De Castelli e tanto altro ancora. I negozi del centro rimarranno aperti la Domenica. Una navetta gratuita sarà a disposizione dei cittadini. Il luna park per bambini e ragazzi sarà collocato nell'area Monti. Informazioni ulteriori e curiosità

sulla fiera le abbiamo chieste all'assessore alle attività produttive, Luigi Sodano.

-Rispetto alle scorse edizioni, quali le novità?

"Ci sarà lo stand del Consorzio Chierese per i Servizi che avrà un ruolo importante nell'educazione al rispetto per l'ambiente. La linea che abbiamo voluto seguire è la stessa dello scorso anno e quindi promuovere i prodotti del Chierese e sviluppare il turismo della zona. E' importante comunque creare momenti che possano pubblicizzare la città di Chieri."

-Cosa si aspetta dalla fiera?

"Mi aspetto di migliorare i risultati ottenuti negli ultimi anni in termini di risalto. Ottimo risultato già raggiunto è stato il riconoscimento ufficiale della fiera tra quelle più importanti della Regione Piemonte. Spero poi che ci sia maggiore partecipazione e che possa crescere sempre di più."

-E' stato difficile organizzare l'evento con la crisi economica che ancora non ci abbandona?

"Oggi realizzare eventi del genere richiede uno sforzo intenso. Sono manifestazioni che hanno un certo costo ed è possibile realizzarle solo se ci sono sponsor e se ci sono aiuti esterni ed in questo caso abbiamo avuto l'appoggio della regione Piemonte e della provincia di Torino. Oggi gli sponsor giocano un ruolo molto importante."

-Quali sono gli aspetti più difficili da seguire nella realizzazione della fiera?

"Non ci sono state particolari difficoltà, l'impegno maggiore riguarda il coordinamento dei vari organi che si occupano della fiera."

www.100torri.it

11

Centotorri - Novembre 2011

SPECIALE



Tradizione e ambiente, è la Fiera numero 33

Dall'11 al 15 novembre nel centro storico della città tante proposte gastronomiche, culturali e di intrattenimento, con spazi per l'ambiente e il sociale

Dall'11 al 15 novembre si terrà a Chieri la 33^a edizione della Fiera di San Martino (III edizione regionale), appuntamento annuale con le realtà agricole, commerciali ed enogastronomiche del territorio. Di carattere prettamente zootecnico fino a tutto l'800 e, dopo alterne vicende, rinnovata nel 1979, la Fiera Agricola, come di consueto, troverà spazio nel Piazzale Quarini con l'esposizione di macchinari e bovini tipici del territorio chierese da domenica 13 a martedì 15 a cura del Comitato Agricoltori Chieresi. Al martedì verranno premiati i capi bovini di miglior qualità. Per coinvolgere i bambini inoltre sarà allestita la Fattoria in Piazza. In Piazza Dante verrà allestito il Padiglione Fieristico. Nell'Area Commerciale esporranno numerosi operatori economici. Il percorso si concluderà con lo stand a cura del Consorzio del Freisa e dell'Associazione Panificatori dove si potranno assaporare i principali prodotti tipici della nostra città: la Focaccia dolce, i grissini Rubatà ed il vino Freisa di Chieri D.O.C. Nell'Area Ristorazione e Spettacoli tutti i giorni dalle ore 19 (domenica e martedì anche alle 12) a cura dell'Associazione Pro Chieri verranno proposti classici menu piemontesi, ed ogni sera si potrà assistere a spettacoli musicali e partecipare a serate danzanti. L'inaugurazione alla presenza delle autorità cittadine è prevista venerdì 11 alle ore 18 con appuntamento all'entrata del padiglione. Tra gli espositori il Consorzio Chierese per i Servizi con il coordinamento del Servizio Ambiente e Mobilità presenterà

SpazioAmbiente, un ampio stand dedicato alle tematiche ambientali: il riciclo, la raccolta dei rifiuti, il corretto utilizzo delle risorse naturali e delle fonti rinnovabili, attività finalizzate a promuovere comportamenti più consapevoli da parte del cittadino nella salvaguardia del nostro habitat. Punto informazioni su progetti a carattere ambientale sul territorio e sul Punto Acqua Smat del Piazzale Quarini. Sabato 12 e domenica 13 in orario 15-20 a cura del Servizio Promozione del Territorio ed Attività Culturali l'Associazione Teatrale Cochlea proporrà momenti di animazione e piccole attività manuali per bambini. Accanto allo stand istituzionale della Città di Chieri, arredato con fotografie di edifici storici e monumenti cittadini, verranno presentate le attività sociali organizzate dai Punti Rete del Consorzio dei Servizi Socio-Assistenziali del Chierese (Area Caselli e Tabasso, Polo Verde, Il Vicolo), che svolgono attività educative e di integrazione sociale rivolte a persone con disabilità residenti nel Chierese. Inoltre il Centro di Salute Mentale di Chieri dell'Asl TO 5 in collaborazione con l'Associazione La Cantra presenterà alcune attività riabilitative rivolte a persone affette da disagi psichici, svolte presso il Centro Diurno Il Quadrifoglio. Non mancheranno i Mercatoni di domenica 13 (via Palazzo di Città, Piazza Dante e Cavour, Via delle Orfane) e di martedì 15 (Piazza Europa e vie limitrofe), il Luna Park (Piazzale Monti da venerdì 4 a martedì 15, ore 16-24) e l'apertura straordinaria dei negozi del centro storico (domenica 13).

IL PROGRAMMA

FIERA AGRICOLA (Piazza Quarini)

domenica 13, ore 9.30-18.30, Fattoria in piazza e Fiera Macchine Agricole
 lunedì 14, ore 9.30-18.30, Fiera Macchine Agricole
 martedì 15, ore 9.30-13, Mostra del Vitello da Carne e Fiera Macchine Agricole
 ore 12, Premiazione alla presenza delle Autorità Cittadine

FIERA COMMERCIALE (piazza Dante)

da ven 11 a mar 15 novembre 2011
 orari: venerdì e lunedì 18-23, sabato 10-24, domenica e martedì 10.00-23.00

Area spettacoli (tutte le sere alle ore 21)

venerdì 11 novembre

ore 18. Inaugurazione fiera, madrina Sonia De Castelli con la partecipazione della Filarmonica Chierese;
 ore 21. Serata musicale: Enzo e Massimo, canta Sonia De Castelli (ingresso libero)

sabato 12 novembre

ore 21.30. I Trelilu in Fioca pereffe (ingresso 5,00). Pippo, voce; Bertu, chitarra, voce; Peru, clarinetto, cori e ciarafi; Franco, contrabbasso, cori e altri ciarafi

domenica 13 novembre

ore 17. Babydance (ingresso libero) a cura di A time for dancing
 ore 21.30. Danze country e latinoamericane (ingresso libero) a cura di A time for dancing

lunedì 14 novembre

ore 21.30. Serata danzante con Luigi Gallia (ingresso 5,00)

martedì 15 novembre

ore 21.30. Serata danzante con Alex Gabrio (ingresso libero)

Area ristorazione

tutti i giorni dalle ore 19; domenica e martedì anche alle ore 12

SpazioAmbiente

Tutti i giorni. Un'area dedicata ai temi all'ambiente (riciclo, raccolta dei rifiuti, corretto utilizzo delle risorse naturali e delle fonti rinnovabili), finalizzata a promuovere comportamenti più consapevoli da parte del cittadino nella salvaguardia del nostro habitat. Punto informazioni su progetti a carattere ambientale a cura del Consorzio Chierese per i Servizi e sul Punto Acqua Smat del piazzale Quarini. Sabato e domenica, ore 15-20. momenti di animazione e piccole attività manuali per i bambini.



Centotorri - Novembre 2011



STORE

Abbigliamento Giovane
Fornito direttamente
dai produttori

Nuovi Arrivi
tutto a prezzi
interessanti

Punti Vendita : Chieri - Via Vittorio Emanuele, 39 e Centro commerciale. "Il Gialdo"

PER LA CASA, IL LAVORO ED IL TEMPO LIBERO,
ATTEZZATEVI!

BRICOLANDIA

NON TUTTO, MA DI TUTTO PER IL FAI DA TE

LEGNO E PLEXIGLASS TAGLIATI SU MISURA - COLLE - VERNICI
 FERRAMENTA - ELETTRICITA' - IDRAULICA - GIARDINAGGIO
 SABBIAIATURE - CONSULENZA ED ASSISTENZA TECNICA
 CONSEGNE A DOMICILIO

LUNEDÌ: 14.30 - 19.30 - MARTEDÌ-VENERDÌ: 8.30 - 12.30 / 14.30 - 19.30 - SABATO: 8.30 - 12.30/15.00 - 19.30
 CAMBIANO(TO) VIA POLESINE 7/5 - TEL. 011.9457020 - 011.9457249 - FAX 011.9457023

SPECIALE

Fiera 1956
L'esterno della Fiera commerciale e
gastronomica del 1956 in piazza Dante



San Martino negli anni Cinquanta

I ricordi di Armando Brunetti e Aldo Levi

di Bruno Bonino

In occasione della fiera di San Martino nel 1950, oltre alla esposizione bovina venne aggiunta la mostra-mercato di macchine ed attrezzi agricoli in via Palazzo di Città, e nel 1952 la rassegna commerciale e gastronomica sotto la tettoia in piazza Dante. Alla organizzazione di queste feste da alcuni anni si dedicava il Comitato Coordinamento Manifestazioni Chieresi, i cui membri erano rappresentanti delle diverse categorie ed abituali frequentatori del caffè Bongiovanni, in via Vittorio Emanuele 45. Gli stessi fondarono nel 1953 la Pro Chieri, dando ulteriore slancio alle iniziative in città, molte delle quali si svol-

gevano proprio a novembre in occasione di San Martino. Ne ricordiamo alcune, oltre alle tradizionali mostre commerciali, gastronomiche e zootecniche, che testimoniano la fantasia, la qualità e l'impegno della Pro Chieri e che trovarono in quegli anni una massiccia partecipazione ed apprezzamento da parte dei chieresi. Nel 1955 l'orchestra femminile "Langman" diede il via alle danze sotto la tettoia allestita in piazza Dante, si svolsero incontri dilettantistici di pugilato e di scherma, una mostra fotografica su soggetti chieresi, sfilate di graziose indossatrici con la presentazione di modelli di sartoria, pellicceria,

maglieria, articoli di pelletteria e cappelli, ed inoltre un concorso di bellezza per bambini. Nel 1956 una mostra di pittura e ceramica, la premiazione dei vincitori del concorso "Chieri in fiore" per i balconi e terrazzi più belli mentre alla fiera gastronomica trionfavano bagna cauda, fonduta, cardo e tartufi. Nel 1957 una mostra di pittori, una rassegna fotografica dei tesori d'arte di Chieri ed un concorso a premi di disegno per gli alunni delle scuole. Il 1958 segnò un record per la mostra zootecnica con la presenza di oltre 300 capi di bestiame, ed anche per quella del vino con 70 espositori. Venne inoltre presentata una mostra di reper-

ti archeologici romani, trovati nel chiese dagli scout guidati da Dante Bettale, ora esposti nei locali del municipio.

Nelle immagini:

In basso a sinistra, clima spensierato nel 1952 alla Fiera gastronomica e commerciale

Sotto: nel 1952 il sindaco Caselle con gli on. Geuna e Fusi inaugura la Fiera tagliando un nastro di cacciatori



- PULITURA E RICOLORITURA CAPI IN PELLE
- LAVAGGIO PIUMONI SINTETICI E PIUMA D'OCA
- SERVIZIO SOTTOVUOTO
- LAVAGGIO E RESTAURO TAPPETI ORIENTALI E NAZIONALI
- LAVAGGIO AD ACQUA PER CAPI IN LANA CON SISTEMA *Lagoon*
- CENTRO SPECIALIZZATO PER TRATTAMENTO CAPI:



Gli Indumenti si lavano... La qualità si sceglie!

Strada per Chieri, 60 - 14019 VILLANOVA D'ASTI
Tel. 0141.946381 e-mail: renpell@renpell.com - www.lavanderierenpell.com



Giovani e fiera, un rapporto...tiepido

Alessandra: ci andavo da bambina, mi piaceva. Adesso non più. Francesca: serve qualche novità...

di Serena Goldin

Anche quest'anno una delle più attese fiere chieresi, quella di San Martino, si avvicina. Perché si chiama "fiera di San Martino"? I giovani di oggi, bambini di un tempo felici delle tanto attese giostre, ne sono ancora attratti? A queste domande diversi ragazzi hanno replicato in modo piuttosto vago, con un semplice sì- no, o con scarsa partecipazione; interessante il confronto tra le risposte di due ragazze, di Pavarolo la prima e Chieri la seconda. Alessandra dice: "Non so perché si chiami così, però ricordo che le suore a scuola ci avevano raccontato che San Martino era

un giovane a cavallo che un giorno nel periodo di novembre con un tempo da lupi fatto di pioggia e vento incontrò un uomo senza abiti e, spinto dalla compassione, tagliò a metà il suo mantello donandoglielo. Ripartito a cavallo, improvvisamente il tempo cambiò e spuntò uno splendido sole. Probabilmente l'uomo senza abiti era Dio...durante la notte il Santo lo sognò con la metà del suo mantello. E' da molti anni che non vado alla fiera, ma ricordo che quando ero piccina andavo sempre e mi piaceva. Era ricchissima di bancarelle di ogni genere che vendevano articoli

anche particolari. Ora ritengo che le bancarelle siano praticamente quelle dei classici mercati rionali e di conseguenza anche l'oggettistica...o forse sono io che, cresciuta, mi aspetto di trovare la luna nelle bancarelle. In ogni caso non sono più attratta da questo genere di 'fiere'." Francesca invece risponde: "Non ricordo esattamente le origini della fiera, c'entra un raccolto !?! La prima cosa che mi viene in mente sono le bancarelle; sono di Chieri, quindi un giro lo faccio, però bisognerebbe creare qualche novità perché la fiera c'è da tantissimo ma alla fine è sempre uguale. Anche le strade chiuse e

il traffico stressante non migliorano. Personalmente ritengo che si stia perdendo il significato reale delle feste paesane, religiose e non, che già da tempo per molti hanno acquisito un valore puramente commerciale ma, soprattutto nel commercio, è essenziale il 'profumo della novità' per attirare l'attenzione delle persone... e se si iniziasse con il valorizzare le origini storico- folkloristiche!?" Nelle foto: Francesca di Chieri e Alessandra di Pavarolo.

Pertile

OUTLET TESSILE



CHIERI_Via Gastaldi, 24
Tel. 011.947.28.50

TORINO_Via Giolitti, 43
Tel. 011.814.11.91

info@pertile.com
www.pertile.com





ATTUALITA' CHIERI



San Leonardo, spunta un pavimento romanico

Confermata l'ipotesi di una preesistente pieve sotto la chiesa gotica

di Francesca Moro

Ancora una volta la Chiesa di San Leonardo, accanto all'istituto San Luigi di Chieri, ci stupisce offrendoci una nuova pagina di storia chierese: durante i lavori di consolidamento della facciata, al di sotto della muratura a circa 60 centimetri è venuta alla luce una pavimentazione in cotto interna alla chiesa. "Abbiamo subito contattato la Soprintendenza ai beni architettonici e, alla presenza del funzionario arch. Cristina Lucca - dice l'architetto Lorenzo Musso, direttore dei lavori - abbiamo rilevato che tale pavimentazione

dovrebbe appartenere all'epoca romanica della chiesa. Attendiamo ancora il sopralluogo di un'archeologa per datare anche i detriti che sono stati rimossi e successivamente consolideremo il tutto per permettere la conservazione e la visione del manufatto ai futuri visitatori". E' stata così confermata la voce che indicava sotto a San Leonardo un'antica pieve romanica fuori le mura di Chieri. Venne poi rilevata dai Templari che ne fecero un ricovero sulla Via Francigena. Nei secoli andò in decadenza anche a seguito di un incendio per poi

passare nelle mani di un carradore ed infine diventare parte del complesso dei Salesiani di San Luigi. Purtroppo i lavori, seppur minuziosi ed interessanti scontano anche loro la crisi di liquidità dei nostri tempi e dunque le opere di restauro devono sempre attendere sponsor pubblici e privati e finanziamenti che faticano ad arrivare. "San Leonardo - continua Musso - e questa parte di città sono comunque un tesoro inestimabile, un pezzo di storia del chierese che vorremmo restaurare e tramandare ai nostri figli e nipoti"

Le ditte di San Leonardo

MIMESI (To) di Chiara Braida
restauro facciata
SCARPARO Costruzioni srl (Riva)
di Scarparo Claudio - coperture
TARICCO (Pessione)
carpenteria metallica
PENNAZIO Umberto (RIVA)
 falegnameria
FACCIO (Chieri) - lattoneria
P.M. (Sanfrè) - decorazioni muratura
CHIARA Nino (Chieri) - muratura




La mia spesa sotto casa

Carrefour. Ogni giorno è positivo.

Il nuovo modo di fare la spesa

Tre promesse per una nuova idea di convenienza

1 PRODOTTI FRESCHI

OCCASIONI DI QUALITÀ OGNI GIORNO

Gastronomia, ortofrutta e macelleria: una convenienza fresca di giornata.

2 PRODOTTI A MARCA

RISPARMIO GARANTITO OGNI GIORNO

Perché aspettare le promozioni? Da noi prezzi bassi tutti i giorni.

3 PRODOTTI CARREFOUR

QUALITÀ & CONVENIENZA OGNI GIORNO

Scopri il nuovo modo di risparmiare facendo la spesa.

CHIERI Piazza Dante, 9
BALDISSERO
Piazza Caduti senza Croce, 1
CASTIGLIONE T.A.E.
Via Torino, 22
CASTELNUOVO DON BOSCO
Via Marconi 67/71

www.carrefour.it



la convenienza è di casa

SCONTI

FINO AL

50%

...e tante
altre offerte!

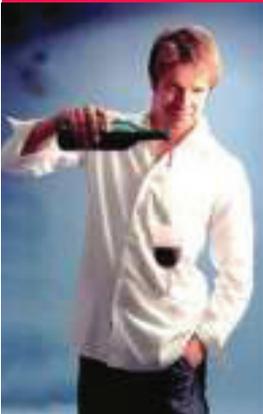
dal 2 al 15 novembre 2011

famila 

Con noi sei in famiglia

BRANDIZZO Via Volpiano, 68 • **CHIERI** Via Buschetti, 4 • **CHIVASSO** Strada Torino, 46/A • **CUMIANA** str. Pinerolo, 42 •
POIRINO bivio S.S. Torino - Asti - Alba • **RIVALTA** Via I° Maggio, 124 - FIAT • **TORINO** - Via Carso, 10/A (C.so Trapani - ang. via Monginevro) •
TORINO - Via Gaidano, 125/A (Centro Europa - Gerbido) • **VOLVERA** Parco Commerciale Volvera Viale Europa Unita • **SAN MAURO** - Via Aosta, 16 Centro Commerciale Il Portale

ATTUALITA' CHIERI



Per il "Gialdo" un compleanno...magico

Magie per i 25 anni di vita del Centro Commerciale. Si comincia il 27 novembre

Magie al Gialdo, per un'occasione davvero speciale: il 25° compleanno del Centro Commerciale, inaugurato nel 1986. Due i momenti centrali, con il grandioso appuntamento di Masters of Magic.

Si inizia il **27 novembre**, con il grandioso spettacolo che avrà come protagonisti Mister David (nella foto a destra), l'intrattenimento musicale della Marching Band e la partecipazione di Walter Rolfo (nella foto a sinistra). Mister David, nei suoi spettacoli, propone numeri di cabaret, performance di giocoleria ed equilibrio, comic magic comedy, close up and

street magic, ma soprattutto escatologia estrema, liberandosi da qualsiasi costrizione (catene, lucchetti, camicia di forza) nelle condizioni di equilibrio più precario. La Marching Band, guidata da Daniele Bergese e Alberto Borio, è formata da 5 musicisti professionisti vestiti da elfi che eseguiranno pezzi della tradizione natalizia con rivisitazioni jazz. Walter Rolfo, che si occupa di magia dall'età di 12 anni, dopo aver vinto il concorso per prestigiatore "I Re Maghi" (Rai1), ha partecipato a trasmissioni come "Domenica In", "Maurizio Costanzo Show", "I fatti vostri", "Carramba che fortuna". Collabora da anni

con la Rai in veste di autore e conduttore e nel 2008 è entrato nel Guinness dei primati per avere estratto 300 conigli da un unico coniglio. Nello stesso anno è il presidente del Congresso Magico Internazionale di Saint Vincent.

Domenica 4 dicembre saranno di scena al Gialdo le Cheerleader Nataline, che animeranno la galleria ballando e sgambettando in coreografie tra danza, aerobica e ginnastica.

Giovedì 8 dicembre sarà la volta di Elfi & Truccabimbi, mentre a partire dal 10 dicembre, per i quattro sabati che precedono il Natale, sarà allestito "il villaggio di

Babbo Natale", con un vero set fotografico e l'elfo postino che timbrerà le letterine dei bambini ritirando la loro posta.

Domenica 11 dicembre il Gialdo ospiterà invece un grande spettacolo condotto da Walter Rolfo con la partecipazione di Marco Aimone, Skizzo, il Mago Fantrucco e Zibidi, e le straordinarie bolle di sapone del clown Carillon.

Insomma, il compleanno numero 25 del Gialdo non potrebbe essere più festoso...

Nonsoloriso
di Manzoni Cristini

ASSAGGIA IL NOSTRO RISO DI VERCELLI, NE ABBIAMO DI MOLTE VARIETÀ E OLTRE 25 RISOTTI GIÀ PRONTI SOLO DA CUCINARE. DA NOI PUOI TROVARE TANTI PRODOTTI DERIVATI DAL RISO: BISCOTTI, BIRRA, FARINA, PASTA, ECC.

DELIZIA IL TUO PALATO SOLO CON ECCELLENZE ARTIGIANE: ANTIPASTI, SUGHI PRONTI, MARMELLATE, OLIO PUGLIESE E LIGURE, PASTA AROMATIZZATA, SPEZIE, VINI, PRODOTTI DA FORNO, LATTE FRESCO, YOGURT, MOZZARELLA DI BUFALA DI CASERTA, MIELE, TÈ, LIQUORI E TANTO DI PIÙ!

via Vittorio Emanuele 68
Chieri (TO)

INFO
011/9424551
331/9167112
nonsoloriso@gmail.com
www.aziendaagricolamanzoni.it

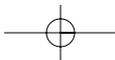
NONSOLORISO: alta qualità, prezzi contenuti

Il nuovo negozio di Via Vittorio Emanuele 68 a Chieri

L'azienda che produce per Nonsoloriso si trova a San Grisante, una frazione di Crescentino in provincia di Vercelli. La conduzione familiare dell'azienda, che da quasi sessant'anni coltiva riso esclusivamente italiano, testimonia l'amore e la vocazione per la risicoltura che la famiglia Manzoni si tramanda da generazioni. La lavorazione artigianale, tradizionale, e la cura per la terra in cui vengono coltivate le nostre varietà, rendono questo riso unico, speciale e soprattutto naturale.

Le principali varietà di riso prodotte, per risotti sono: Carnaroli, Genio, Roma, Sant'Andrea, Ulisse, Augusto, Galileo e, tra gli aromatici, Apollo, Venere ed Ermes. Per le minestre: il Balilla. Per le insalate: Ellebi e Ribe. Nel punto vendita Nonsoloriso sono inoltre disponibili numerosi risotti pronti e novità da provare: risotto al limone, alle fragole, alle mele e alle rose.





dove fare la spesa
è sempre un piacere

oltre
40

negozi!

**25°
ANNIVERSARIO**



40 negozi che hanno in comune l'obiettivo di proporvi un vasto assortimento di prodotti di qualità. Accanto alla consueta cortesia e competenza degli operatori del centro e alle eccellenti garanzie offerte dalla presenza del marchio

RIPOSO SETTIMANALE
lunedì mattina



Via Conte Rossi di Montelera, 51 - CHIARI - www.centroilgialdo.it



ATTUALITA' CHIERI



Cerchio alla Provincia: "Giovanni XXIII" da risanare

Una interrogazione a Saitta ripercorre problemi vecchi e nuovi della struttura per anziani

// Casa di riposo Giovanni XXIII° di Chieri, occorre passare dalla crisi al risanamento.

Così il chierese Beppe Cerchio sintetizza l'interrogazione presentata al presidente della Provincia Saitta che mette a fuoco i problemi della struttura per anziani.

"Non è la prima volta - scrive Cerchio - che si sollecita attenzione alle vicende non certo esaltanti presenti nella gestione della casa di Riposo Giovanni XXIII° di Chieri. Negli anni passati vari quesiti avevo posto, avanzando proposte, mai peraltro verificando miglioramenti, anzi!

Buchi esponenziali, voragini nel bilancio, piani di rientro improponibili e comunque mai attuati, riduzione progressive del patrimonio, sempre più scarsi beni da offrire a garantire di mutui, disavanzi in continua crescita, ed altre criticità hanno purtroppo rappresentato, in questi anni, una patologica costante. Se è vero che le funzioni di vigilanza sull'attività amministrativa sono della Provincia, quest'ultima ha svolto pienamente il suo compito in questi anni? Il ricavato delle alienazioni di immobili e mobili, può essere utilizzato per la copertura delle spese di gestione?

Se fossero stati applicate correttamente negli anni passati le modalità indicate dalla circolare del servizio Solidarietà Sociale della Provincia, si sarebbe verifi-

"Nel 2012 saremo in attivo"

Il presidente Vanara replica a Cerchio: il piano di risanamento è iniziato da anni...

Il presidente del Giovanni XXIII, Adriano Vanara (nella foto a destra) risponde alle 'sollecitazioni' di Cerchio. "Sono costretto a smentirlo, per i toni forti e i contenuti gravemente inesatti, sia dell'interrogazione, sia del comunicato stampa, troppo superficiali e improntati ad una visione ideologica dei fatti, con chiari scopi di parte e non nell'interesse generale, per dare un concreto contributo, fattivo, alla Casa di Riposo Giovanni XXIII che al contrario ne danneggia l'immagine. Quando nel 2004 venni eletto presidente, la situazione di bilancio presentava un disavanzo di circa 400.000 Euro, e dunque iniziai immediatamente il "Piano di risanamento", riducendo spese con adeguate modalità di gestione, con maggiore flessibilità dei costi, intervenendo drasticamente sul costo del personale - senza licenziamenti - che pesava 80% circa sul bilancio, portando il personale da 43 addetti (del 2004) ai 21 di oggi. Fu poi necessario avviare la ristrutturazione quale obiettivo primario, per poter disporre di una struttura funzionale e moderna. Ciò, completando le 10 stanze e annessi locali di servizio, per 20 posti letto, opere oggi terminate, ma che hanno generato delle perdite, per tutta la durata dei lavori, per mancate entrate, per circa 650.000/700.000 Euro ogni anno, relative alle rette dei 20 posti letto non disponibili. Si sono tuttavia contenute le perdite, con un disavanzo complessivo a soli 890.000 Euro a fine 2010".

Continua Vanara: "E' bene sottolineare il buon funzionamento della Casa di Riposo Giovanni XXIII e del servizio somministrato agli ospiti: terminati i lavori di ristrutturazione, sono disponibili nuovi 20 posti letto funzionanti, oggi in buona misura già occupati; si sono ripristinate le entrate, che sono ritornate ai livelli precedenti l'inizio di questi lavori, e, il Consiglio di Amministrazione del Giovanni XXIII, avendo anche deliberato ed avviato il Piano di Risanamento Economico e Finanziario dell'Ente, discusso, approfondito e condiviso con gli Uffici Regionali e Provinciali competenti, preposti al controllo, siamo già da tempo avviati a continuare e perseguire il risanamento atteso". Avviato anche il piano di rientro con la cooperativa (Valdocco) che gestisce i servizi della casa di riposo che prevede il saldo totale del debito nei primi mesi del 2012 (a marzo). "Per questo, la Casa di Riposo Giovanni XXIII appare in grado, in qualche anno, di risanare il disavanzo generato, e già nel 2012 prevedere un bilancio in attivo, con la tendenza di ulteriori miglioramenti negli anni successivi. Siamo disponibili ad una verifica da parte di chiunque e saremmo grati al consigliere Cerchio se volesse riconoscere gli sforzi fatti, dal Consiglio di Amministrazione del Giovanni XXIII, dalla struttura di gestione, dal personale tutto". "Invito i cittadini chieresi - conclude Vanara - ad apprezzare la Casa di Riposo Giovanni XXIII, che in questi anni ha sempre erogato il servizio nel modo migliore ed ora sta superando le criticità, che ha lavorato con estrema difficoltà, ma con la soddisfazione di poter offrire una "casa più bella"; i cittadini vengano a visitare la struttura e se e quando avranno necessità siamo pronti ad ospitare chiunque nel modo migliore, anche il consigliere Cerchio...".

cato l'attuale grave disavanzo?

Dal disavanzo nel 2007 di 263.000 euro, ai 525.000 del 2008, al 712.000 al 2009, agli 890.000 del 2010, infatti si arriva alla previsione per il 2011 di un milione di euro. Dai ripetuti e reiterati ritardi nelle scadenze, ai richiami attivati dalla stessa Provincia e dall'IPAB disattesi, al presunto risanamento attraverso alienazione di immobili e persino del patrimonio storico artistico mobiliare, alle richieste di finanziamento per copertura del disavanzo di cassa, agli elevati importi da liquidare, (è vera la voce di un decreto ingiuntivo da parte della Cooperativa Valdocco?), alle varie flessibilità del numero dei dipendenti da 25 a 42 (tra cui 1 direttore servizi alla persona non previsto da normativa), a 21, alle varie consulenze,..... è un susseguirsi di continue emergenze ed pesanti affanni." Cerchio interroga "per conoscere i giudizi sul recente passato e per sapere se, dopo anni di titubanze e forti contraddizioni, di carenze comportamentali, di gestione "politicizzata", e difficoltà da parte della stessa amministrazione provinciale a verificare ed acquisire la documentazione, sia giunto il momento di determinare atti conseguenti risolutivi e finalizzati al superamento della crisi per passare ad un reale risanamento, garantendo qualità e servizi."



L'Acero Falegnameria

Hai un'idea per un mobile su misura per la tua casa? Noi la realizziamo!!



Guardate tutte le nostre OFFERTE
sul sito www.acerofalegnameria.com
vasto assortimento materiali e finiture, preventivi gratuiti, progettazione

Via Nostra Signora della Scala, 49
Chieri (TO)

www.acerofalegnameria.com

Tel. 011.941.40.93 Fax 011.5532084
e-mail: info@acerofalegnameria.com



La Neonatologia dell'Ospedale Maggiore di Chieri assiste ogni anno poco meno di 800 neonati, che nella attuale organizzazione della azienda sanitaria sono essenzialmente neonati sani o con patologia non grave. Tuttavia, anche a Chieri può capitare di dover "rianimare" un neonato.

Negli ultimi anni per "aiutare" a respirare il bambino appena nato è stato inventato un dispositivo molto semplice ma molto efficace: il rianimatore con raccordo "a T". Questa apparecchiatura consente di insufflare aria nei polmoni del neonato con una pressione corretta, controllata e costante (quindi senza pericolo di danno per i polmoni) e di somministrare concentrazioni di ossigeno precise; Con Neo-Puff, inoltre, si può proseguire anche per lungo tempo la ventilazione del neonato - se sfortunatamente necessario - senza

Nascere a Chieri, oggi è più sicuro

Grazie a "Zerodiciotto onlus", due nuovi rianimatori Neo-Puff donati alla Neonatologia



affaticare le mani dell'operatore (quindi senza rischio di errore da stanchezza). Fino a ieri l'Ospedale di Chieri non disponeva di rianimatori a T.

Da oggi, grazie alla generosa donazione di Zerodiciotto Onlus, la nostra Neonatologia possiede 2 rianimatori Neopuff e 2 nuovi saturimetri neonatali (per la misurazione dell'ossigeno nel sangue e l'attività cardiaca del neonato): uno per la Sala-Parto e uno per la Sala Operatoria (dove nascono i bambini da taglio cesareo). Il Punto Nascita di Chieri, quindi, fa oggi un salto di qualità nonostante le difficoltà economiche che affliggono la sanità: si aumenta il livello di sicurezza e si riducono l'invasività ed il rischio di danno polmonare per i neonati con problemi. L'Associazione di Volontariato Zerodiciotto (0 - 18) Onlus (www.zerodiciottoonlus.org) accompagna e sostiene i minori da zero a diciotto anni. Le iniziative dell'Associazione sono tante e differenziate a seconda delle necessità e delle situazioni che si presentano. Da tempo Zerodiciotto ha deciso di volgere la propria attenzione anche al momento della nascita. Qualche mese fa, comprendendo la necessità e l'importanza di un'attrezzatura ormai indispensabile là dove i bambini nascono, ha avviato il progetto "Un dolce soffio per la vita" a favore della Neonatologia di Chieri. Oggi il progetto ha avuto il suo compimento.

Diabetici, Chieri per la Giornata Mondiale

Sabato 12 e domenica 13 la celebrazione con prelievi gratuiti, concerto e tavola rotonda

L'Associazione per i Diabetici di Chieri (APID) festeggia il 12 e 13 novembre la Giornata Mondiale per la lotta al diabete. Al solito denso e ricco il programma. Si inizia sabato 12 di prima mattina (dalle 7,30 e fino alle 11,30) presso la Sala Conceria con gli accertamenti pubblici gratuiti e senza impegnativa medica su tono oculare, pressione arteriosa, glicemia, colesterolo totale, prevenzione del piede diabetico e indice massa corporea. Nel pomeriggio, alle Orfanelle, la messa in suffragio dei soci deceduti e quindi, nuovamente in Sala Conceria, il concerto del Coro Arco Alpino. Domenica 13 alle 10, sempre in Sala Conceria, celebrazione della Giornata Mondiale con il saluto della presidente della sezione, Rosa Fransero, e l'illustrazione da parte del coordinatore regionale Ezio Labaguer degli interventi effettuati dall'associazione per migliorare le condizioni di vita dei diabetici. Seguirà una tavola rotonda medico scientifica coordinata da Carlo Giorda, responsabile della diabetologia dell'ASL 5, con la partecipazione di numerosi e qualificati specialisti in materia. In conclusione il pranzo sociale a Riva presso Chieri.

Dal 2001...



Impianti per
- pannelli solari fotovoltaici
- solari termici
- pompe di calore



**CI TROVATE ANCHE
 ALLA FIERA DI S.MARTINO**

Trofarello - Via Torino, 264
Tel. 011.0200043 Fax 011. 0200044





**ANDRIOLO
GIOVANNI**

& C. s.n.c.

marmi - graniti - pietre

Laboratorio e Ufficio:

via A. Montù, 19 Chieri

Tel. 011.947.03.61

Fax 011.942.29.44

Depositi blocchi a:

Carrara in via Carriona

Massa in via Aurelia



L'EDICOLA DELLA STAZIONE s.r.l.

EDICOLA- FREE-SHOP

BIGIOTTERIA - CARTOLERIA

FOTOCOPIE - ARTICOLI REGALO

BIGLIETTI GTT E F.S.

RICARICHE TELEFONICHE

VENDITA E RICARICA NEOS PARK

GRATTA E VINCI

**UN SERVIZIO IN PIU' PER CHI
VIAGGIA E NON...!!**

P.zza Don Bosco - Stazione di Chieri
10023 CHIERI (TO)

APERTO TUTTE LE DOMENICHE



CALENDARIO ATTIVITA'

CORSI E DIMOSTRAZIONI

Mercoledì 9 Novembre dalle 15,30 alle 18,30

DIMOSTRAZIONE GRATUITA

Domenica 20 Novembre GIORNATA CREATIVA

9,30-11,00 CORSO 'BIGLIETTI PER LE FESTE'/ 9,30-11,00 CORSO 'ANGELI PREZIOSI'

11,15 -12,45 CORSO 'ALBERO DI LANA'/ 14,00-15,30 CORSO 'PUPAZZERIA'

14,00-15,30 'CORSO BIGIOTTERIA CON CATENA'/ 15,45-17,30 CORSO 'CANDELE'

Sabato 3 Dicembre dalle 9,00 alle 12,00 DIMOSTRAZIONE GRATUITA

VENERDI' DEI RAGAZZI (DAI 5 AI 12 ANNI)

Venerdì 25 Novembre dalle 16,45 alle 19,00 CORSO 'BIGLIETTI E IDEE PER NATALE'

Tutti i corsi sono a pagamento, il costo è 25 Euro compreso il materiale.

Si richiede la conferma almeno una settimana prima della data del corso.

Le dimostrazioni sono gratuite e non richiedono prenotazione

Per informazioni o prenotazioni presso il negozio Pennazio

o telefona al 011 9422569 o 348 7660963. Visita il nostro sito www.Pennazio.com

Le dimostrazioni si svolgeranno presso il negozio PENNAZIO

Piazza Duomo, 6 - 10023 Chieri - Tel. 011.942.25.69

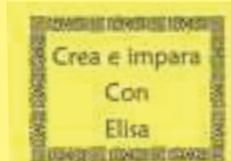


Foto di Matteo Maso

I recenti fatti di cronaca 'nera', di vandalismo, di gratuita inaudita violenza registrano una svolta incresciosa nel manifestare il dissenso verso una classe politica che sembra non rendersi conto dei disagi derivati dalla crisi globale in atto. Le difficoltà economiche in cui versano i cittadini, la mancanza di proposte serie rispettose di valori etici e delle norme sociali aperte allo sviluppo, l'assenza di testimonianza coerente con i principi morali fondamentali lasciano sconcerto e denunciano il profondo scontento difficilmente colmabile. A questo stato di disagio, le piogge autunnali trasformate in alluvioni in Liguria e Toscana, la paralisi della capitale per una pioggia torrenziale, il crollo di muri e monumenti storici... ogni giorno un bollettino di guerra che denuncia incuria, incapacità strutturale a gestire e far fronte alle esigenze di una società che se è totalmente immersa nella modernità e nella più avanzata tecnologia, non risolve i disagi e non affronta le calamità e i fenomeni naturali che meriterebbero attenzione e maggior interesse al bene comune e al territorio. Ma ci sono momenti 'alternativi' che danno respiro e infondono fiducia, speranza.

L'incontro di preghiera, il pellegrinaggio di pace svolto ad Assisi il 27 ottobre, anche se si è attuato in sordina ha manifestato l'impegno mondiale delle confessioni religiose per un rinnovato impegno di solidarietà e di volontà nel costruire la pace. "Pellegrini della verità, pellegrini della pace" questo l'ambizioso tema della Giornata di riflessione, dialogo, preghiera e digiuno per la giustizia nel mondo e la pace dei popoli. Una "ripetizione" dopo 25 anni del memorabile incontro del 1986 voluto espressamente dal B. Giovanni Paolo II. Certe manifestazioni, davvero pacifiche, anche se ripetute non perdono la loro intrinseca luminosità. Si caricano di un'atmosfera, di un alone di bellezza e di grazia e toccano il cuore. In un momento così oscuro della storia umana, macchiato di disordini, guerre, nell'endemica tragedia della fame di pane e giusti-

Ad Assisi per la pace

L'incontro rassicurante di preghiera dopo le violenze di piazza
di P. Pio G. Marcato op

zia di intere popolazioni si deve sollecitare da parte degli uomini di buona volontà un cammino deciso per vincere ogni forma di pregiudizio, di rifiuto e di indifferenza ma anche di facile sincretismo. Tutti i partecipanti e le diverse Delegazioni (con il Papa in treno da Roma ne partiranno 300!) potranno pregare separatamente e poi insieme, sia a Roma che ad Assisi, per esprimere simultaneamente e silenziosamente il proprio modo di ricercare il volto di Dio, di rivolgersi al Mistero e di comprendere la tragedia umana. I 176 esponenti delle diverse tradizioni religiose, quelle cristiane, ebraica, musulmana, indu, buddista, shintoista e delle varie espressioni dell'India, dell'Africa e dell'America tutti finalmente concordi nel proclamare la necessità di frenare l'onda di violenza, dell'ingiustizia a favore della libertà di coscienza e religione, del diritto alla vita e al proprio credo, nel rispetto della ricerca della verità in un clima di fraterna carità. La preghiera celebrata insieme diviene 'necessariamente' un dialogo vero che tende a costruire una civiltà umana riconciliata e pacificata e si trasforma in dialogo di carità nella verità che intende partecipare il cammino svolto nella sincera ricerca del senso del mistero. Nell'ambito della nostra cultura così fragile e frastagliata in cui prevale l'opinione personale e nella quale la verità resta un miraggio evanescente, il dialogo sembra essere una sfida inutile. Ma è proprio nell'aprirsi all'altro non considerandolo nemico ma solo amico/fratello, nel vivere e condividere i valori essenziali e i diritti inalienabili della persona, nel ricercare umilmente il volto di Dio nella natura e oltre, che si possono superare più facilmente quegli ostacoli che rendono i rapporti e il dialogo ancora troppo fragili e superficiali. Implorare la grazia e la benedizio-

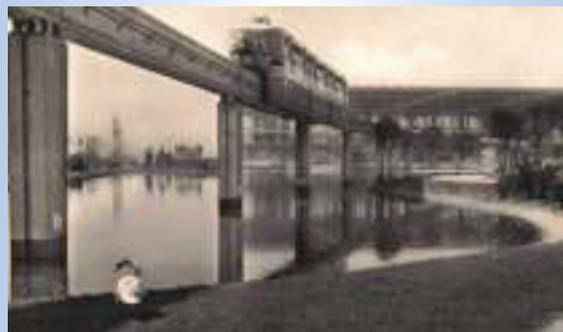
ne di Dio sul mondo umano è quanto di più bello e autentico si possa oggi desiderare perché si diffonda negli stati, nelle menti e nei cuori la

speranza della pace. Allora il ringraziamento di tutti i popoli per i beni della terra, per lo sviluppo, la solidarietà e il progresso non saranno miraggi e mete irraggiungibili ma impegno inderogabile delle diverse comunità umane strette dal vincolo della verità e della giustizia in nome dell'unico Dio, Padre di tutti.

L'Edicola di ieri a cura di Valerio Maggio

A mezzanotte si sono spente le luci dell'Esposizione

(La Stampa 01 Novembre 1961)



Le bandiere dei 22 paesi che per sei mesi hanno sventolato dagli alti pennoni sul piazzale del Palazzo del Lavoro, sono state ammainate, poco prima della mezzanotte di ieri, durante la cerimonia di chiusura di Italia '61. Erano presenti tutte le autorità [...]. C'era anche molta folla, forse ventimila persone. Per tutta la giornata, l'ultima, Italia '61 è stata animata di visitatori ritardatari; nella serata i padiglioni più importanti apparivano ancora gremiti. [...] Alle 23 le autorità sono salite sui belvedere del Palazzo del Lavoro dove erano convenuti molti invitati. Ha parlato il sindaco Peyron: « Per molti resterà la nostalgia di non poter tornare, per qualcuno il rimpianto di non essere venuto o di essere venuto troppo frettolosamente, per tutti il ricordo luminoso di una cara e bella manifestazione ». [...] Il gruppo delle autorità è poi uscito sul piazzale del Palazzo del Lavoro dove era schierata la fanfara del 4° Reggimento Alpini. Ai piedi di ogni pennone attendeva un inserviente di Italia '61 e, qualche passo più avanti, erano schierate le hostess[...] C'era nebbia e freddo, ma la folla, incurante del tempo, premeva contro le transenne. A un certo momento la pressione ha travolto polizia e vigili e la gente s'è stretta intorno alle autorità e alla fanfara degli alpini. Alle 22.45 si sono spente le luci del Palazzo del Lavoro. Le bandiere, unici punti illuminati dai potenti fasci di otto riflettori, spiccavano alte nel cielo buio. Quando la fanfara ha intonato i tre squilli d'attenti, le note degli ottoni hanno inciso il silenzio e hanno portato nell'animo di ognuno un tocco di commozione. I soldati hanno intonato la marcia al campo e contemporaneamente le bandiere sono discese. Restava in alto, sola luminosa nel gran buio, la bandiera italiana. Poi la fanfara ha attaccato le prime note dell'Inno di Mameli e anche il tricolore ha preso a scendere. La commozione era al culmine. La cerimonia era finita. La folla è rimasta nella zona fino a tarda notte.





DINTORNI

I Comuni del Territorio

PINO TORINESE

di Bruno Bonino

Abitanti: 8648
Superficie: 21.9 kmq.
Altitudine: dai 300 m. s.l.m.
 (confini con Torino) ai 622 m. s.l.m.
 (Osservatorio Astronomico)
www.comune.pinotorinese.to.it



La nascita del comune di Pino risale al 1694, quando Vittorio Amedeo II, duca di Savoia, concesse l'autonomia amministrativa separandone il territorio da Chieri. Il comune comprendeva anche Mongreno e venne infeudato al conte Giuseppe Antonio Benso, Consigliere di Stato, dietro un suo versamento ai Savoia di 25 mila lire d'argento. Ma, dopo soli quattro anni il conte Benso, per uno scandalo a corte, fu arrestato, condannato per alto tradimento, cacciato dallo Stato sabauda ed il suo feudo venne confiscato rientrando nel Demanio dei Savoia. Tuttavia, i primi insediamenti abitativi nel territorio di Pino si possono far risalire agli albori del I millennio e il ritrovamento di alcune lapidi documenta che nel III secolo d.C., in epoca romana, una *gens* Pollia proveniente da Carreum Potentia (l'antica Chieri romana) si trasferì sulle colline di Pino.

La parola al Sindaco Andrea Biglia

Pino non è un "dormitorio" ma una località vivace come dimostrano le oltre 50 associazioni che operano in campo culturale, sportivo, per il tempo libero e nel volontariato. Continueremo a sostenerle e con il completamento della struttura di via Molina metteremo a disposizione locali più moderni e funzionali. Realizzata in classe energetica A su una superficie di 1200 mq. su 4 piani, ospiterà gli ambulatori medici, l'auditorium e una sala musica, le associazioni e la biblioteca. Si procederà anche al completamento del recupero dell'ex-Cottolengo con una struttura residenziale per handicappati gravi e un *open space* per le associazioni. Proseguirà il nuovo piano regolatore con gli obiettivi di difesa del territorio e la protezione del verde, dell'ambiente e dell'agricoltura.



Una cupola
dell'Osservatorio
Astronomico



Panorama con in alto la Parrocchia
della SS. Annunziata (foto di Luca
Umile)



Abiti da sposa sia
pronti che su misura
a partire da 480 euro



QUALITÀ' E
CONVENIENZA



Produzione e Vendita Abiti per Cerimonia da Sposa e Sposo, per Cerimonia, Abiti da sera,
 Tailleurs, Accessori (Acconciature, Veli, Scarpe, Guanti, Cuscineti, Intimo, Camice uomo, Cravatte)
 Abiti Prima Comunione, Battesimo, Damigelle, anche Abiti su misura e Riparazioni in genere

VENDIAMO E AFFITTIAMO COPRISPALLE E OMBRELLI

PINO TORINESE (TO) - Strada Chieri, 69/1 Cell. 347.4546341- 334.7148017

Orario 9,30 - 12,30 / 15,00- 19,30
 Sabato orario continuato
 Lunedì aperto su appuntamento



DRF

DISINFESTAZIONI

20 ANNI
DI
ESPERIENZA
sul territorio Chierese



DERATTIZZAZIONI

per la massima sicurezza utilizziamo appositi contenitori per esche



ALLONTANAMENTO PICCIONI

pulizia e disinfestazione aree interessate



DEBLATTIZZAZIONI

prodotto in gel (sicuro ed efficace)



PROC. HACCP D.lgs 193/07

Igiene alimenti

AVVISATE IL VOSTRO AMMINISTRATORE
(Per l'Anno 2011, forti sconti sulle normali tariffe)

Affidatevi a Veri professionisti autorizzati e non a coloro che improvvisano mettendo a rischio la Vostra salute!

Tel. 0121/330628 - Fax 0121/803960 - Cell. 333/2599646
www.drf.to.it - info@drf.to.it

carrozzeria certificata
Stocco

NUOVA SEDE

Da MERCOLEDI' 2 NOVEMBRE

Via Elia 1 - CHIERI

(Strada Fontaneto - zona industriale)

Tel. 011. 9478233 - 348.6902800
carrozzeriastocco@legalmail.it

DINTORNI

In un libro le poesie e gli stranòt di Vaschetti

Presentato ad Andezeno "Ciamemi nen poeta": la storia di una grande passione
di Giulia Giacone



Domenica 9 Ottobre si è svolta ad Andezeno la Sagra del cardo e della cipolla sotto un cielo limpido e un sole che, a questo appuntamento, sembra non voler mai mancare. In questa gioiosa circostanza, alla presenza dei sindaci dei comuni circostanti, è stato presentato al pubblico il libro di Matteo Vaschetti, o Lino, come preferisce essere chiamato.

"Ciamemi nen poeta - poesie e stranòt" è la raccolta di un centinaio di poesie e strambotti in piemontese che Vaschetti ha scritto dagli anni '80 ad oggi e che ha "deciso" di pubblicare su insistenza della figlia Paola. Ora, all'età di 71 anni, presenta la sua collezione di pensieri e regala emozioni al pubblico, in mezzo al quale è seduta sua madre, di 96 anni, felice del successo del figlio. La casa editrice EdiTo, attiva da 26 anni nel settore, ha creduto nel progetto e gli ha dato spazio per valorizzare gli aspetti territoriali di grande importanza.

Lino Vaschetti non si considera un poeta; è un agricoltore delle nostre campagne, ma con una passione. Ed è stata questa passione a portarlo a recitare quando aveva solo 16 anni. Ma non è questo essere poeti? "Non vi è solo un tipo di poesia" dice il



Prof. Domenico Torta, autore della prefazione del libro, e non ve n'è uno migliore di un altro. Lino Vaschetti è l'espressione di un genere spontaneo, espressione di un mondo contadino che si esprime attraverso voci sporadiche e dai più quasi impercettibili. È l'espressione di quella retorica popolare dei fini dicitori, ricca di una teatralità che non si dovrebbe mai perdere. "Non chiamatemi poeta" chiede Lino, ma non se ne può fare a meno.

Trattoria del Centro

PRANZO di NATALE

*Rotolino di Salmone affumicato con fromage De Troyes
Involtini di Peperoni con Tonno e Olive
Crostini di Polenta con Raschera e Acciuga
Cotechino con Purè*

*Plin di Cappone con Burro e Rosmarino
Lasagne ai Funghi Porcini*

*Cosciotto di Agnello con salsa alla Mentuccia
Scottata di Fassone Piemonte con Rucola e Pomodorini
Patate alla Savoiarda*

*Tronchetto di Natale ai Marroni ricoperto di Cioccolato
Vini: Arneis, Dolcetto, Freisa d'Asti, Moscato Cocchi Brut
Euro 45,00 tutto compreso*

(Disponibile il Menù di Capodanno)

Via Martini, 34/b- 10020 Cambiano (TO)
Tel. +39 011.9440310
www.trattoriadelcentro.it

E' gradita la prenotazione

Unitre Cambiano-Santena: al via Il 20° Anno Accademico

di Alessia Arba

Un "annullo filatelico" su una cartolina appositamente disegnata da un associato per festeggiare il XX° Anno Accademico.

Così hanno riaperto i corsi dell'Unitre Cambiano - Santena il 13 ottobre scorso. Il francobollo fa parte di una serie, di non altissima tiratura, emessa dalle Poste



Italiane nell'ambito delle iniziative per il 150° anniversario dell'Unità, intitolata "I protagonisti dell'Unità d'Italia". La cartolina verrà data, all'atto dell'iscrizione, agli associati dell'Anno Accademico 2011/2012, ai docenti, alle autorità locali e a quanti hanno collaborato e collaborano per la buona riuscita delle iniziative dell'Unitre stessa.

"... Mi piace paragonare la nostra UNITRE ad un albero verde con le radici salde nel terreno dei valori, la chioma compatta e vigorosa: l'albero della vita. Le radici siamo noi che coordiniamo le attività con uno spirito di forte condivisione; la chioma siete Voi che di questo albero solido rappresentate la vivezza, la vitalità e l'entusiasmo. Mi auguro che molti di Voi vogliano cominciare a partecipare in modo attivo alla vita della nostra Associazione che necessita sempre di forze nuove ed entusiaste per rinnovare e fortificare le radici dell'albero..." Queste le parole del Presidente dell'Unitre, il dott. Ezio Ollino, che si possono leggere nell'opuscolo contenente le iniziative.

Le conferenze, come consuetudine, si terranno due volte alla settimana, presso le Scuole Medie: il martedì a Santena e il giovedì a Cambiano. Confermati anche i laboratori di acquarelli e di scacchi e le visite culturali e gite giornaliera nell'ambito dell'attività dei corsi e una gita lunga a chiusura dell'anno accademico stesso.

Villanova, corsi musicali

A cura della Società Filarmonica Comunale di Villanova d'Asti, è partito sabato 5 novembre il nuovo corso di orientamento musicale di tipo bandistico triennale promosso dalla Provincia di Asti nella "palestra dei suoni" sede della SFC in via Adolfo Villa 59. È stato promosso dall'assessorato alla cultura del Comune di Villanova d'Asti e integrato dai proventi derivati dal 5 x 1000 delle dichiarazioni dei redditi di tanti simpatizzanti della SFC, riconosciuta in ONLUS. Questo permetterà di offrire per 7 mesi, 3 pomeriggi (lunedì, martedì e sabato) di educazione musicale di base, teoria e solfeggio, tecnica strumentale individuale e d'insieme, laboratori ritmico-melodici e corsi di perfezionamento con 4 insegnanti: Federica Marocco, Giovanni Gamba, Nadia Seia e Maurizio Cavaglia. Si tratta di un ser-

vizio a partire dagli 8 anni di età; inoltre si dà la possibilità di provare diversi strumenti grazie alla dotazione strumentale della SFC (a disposizione degli allievi in prestito d'uso gratuito). Oltre una quarantina gli iscritti.

A cura invece dell'oratorio Minelli il corso di chitarra tenuto il sabato pomeriggio da Francesco Scaramozzino e quello di canto con il "coro arcobaleno" di Flavia Lanza (info al n. 366/7116756).

Per chiudere il cerchio dell'offerta ricreativa e formativa per i giovani villanovesi fornita dalle associazioni consolidate sul territorio, si ricorda il boom di iscrizioni alle lezioni di twirling presso la palestra delle scuole elementari (sabato ore 17.30) con le majorettes Silver Girls (info al 328/6800048).

Termoidraulica
GAIOTTI snc

IMPIANTI: GAS - TERMICI - IDRAULICI
CONDIZIONAMENTO - GRONDE E LATTONERIA

Via Mandamentale, 59
10020 Montaldo T.se (To)
Tel. e Fax 011/940.88.92



Torna a Castelnuovo la festa del Tartufo: domenica 27 novembre, a cura della Pro Loco, sarà ancora protagonista il pregiato tubero, che va per la maggiore anche da quelle parti. Quest'anno, il tradizionale contorno culturale non poteva che essere dedicato al 150° anniversario dell'unità d'Italia: così, venerdì 25 presso la Sala Consiliare, si inaugura la mostra dal titolo "Il Risorgimento: eroi Castelnovesi nelle guerre d'indipendenza - chi erano e che cosa fecero", curata da Antonietta Berruti e Giuseppe Febbraio, in collaborazione con la Biblioteca Consortile Astense di Asti.

La festa vera e propria, domenica 27, si apre alle 9 in Piazza Don Bosco, sotto il tendone, con l'apertura della mostra mercato del tartufo e dei prodotti tipici dell'Alto Artigiano. Alle 11 tocca al Concorso enologico della Comunità Collinare "Alto Astigiano" a cura della "Bottega dei Vini" di Moncuoco Tse, con premiazione e degustazione dei vini selezionati. Alle ore 12 in Piazza Don Bosco, sotto

Castelnuovo, la domenica del Tartufo

Il 27 novembre torna il classico appuntamento con il tubero: mostra mercato, sagra gastronomica, mostra risorgimentale, musica e raduno di auto d'epoca

il tendone, si svolgerà l'elezione di miss "bella trifulera" e premiazione dei trifulau e dei miglio-

ri tartufi. Alla stessa ora, presso il centro socioculturale "L'Ala", prende il via la sagra gastronomica con gli stand

delle pro loco della comunità collinare dell'alto astigiano. Dalle 15,30 in Piazza Don Bosco, pomeriggio di gran festa, in compagnia della Banda Musicale Municipale di Castelnuovo Don Bosco e del Gruppo Folkloristico "i PietrAntica": in programma balli e canti della tradizione piemontese e franco-provenzale accompagnati da fisarmonica, ghironda, cornamusa e percussioni varie. Alle 16 nella Biblioteca del comune "Festa dei piccoli lettori con merenda e ricchi premi per tutti i bambini. Per tutta la giornata in Piazza Dante e Viale Regina Margherita si svolge il 9° raduno "Le auto che hanno fatto la storia". Durante tutta la giornata, così come il giorno dopo, presso l'oratorio, è aperto il Banco di Beneficenza (domenica: 14,30 - 18,30 / Lunedì: 9,00 - 18,30).

Domenica 20 l'anteprima con i Rivalba

Domenica 20 novembre, il Gruppo Storico I Signori di Rivalba organizza l'ormai tradizionale "Pranzo al Tartufo", come anteprima della festa in programma la domenica successiva.

Questo il menù: aperitivo - insalata del goloso con tartufo - carne cruda tagliata a coltello con tartufo - cotechino caldo con pure - peperoni con bagna cauda, risotto ai funghi porcini e tartufo - gnocchetti al castelmagno. brasato al barolo con pure. torta tartufata. Acqua. vini. caffè e pussa caffè. Euro 30.00 a persona, gratis bimbi fino a 8 anni.

Il pranzo, che è su prenotazione al numero 011.9928855, si svolgerà nel Centro socio culturale in piazza don Bosco alle ore 12,30. Durante il pranzo, sorteggio di tartufi tra i partecipanti.

Falegnameria

Conte

s.n.c.

**Porte personalizzate
serramenti su misura
complementi d'arredo**



Via Chivasso, 39 - Castelnuovo Don Bosco
Tel. 011.987.61.14 email: falegnameria.conte@libero.it

SPECIALE



I menù della Sagra

Le Pro Loco partecipano alla Sagra in Piazza Don Bosco con i seguenti menù:

BUTTIGLIERA D'ASTI:

Friciula ripiena

CASTELNUOVO

DON BOSCO:

Agnolotti al ragù

Tagliatelle al tartufo nero

Tartufo al cioccolato

MORANSENGO:

Polenta con cinghiale

MONTAFIA: Cotechino

e lenticchie

torta di castagne

PINO D'ASTI:

Acciughe al verde

Patatine fritte presso lo Stand della

Pro Loco di Pino d'Asti

Vino e Acqua in tutti gli stand Pro

Loco. Sarà possi-

bile pranzare

all'interno del

centro socio culturale

l'Ala (locale riscaldato) di

Piazza Don Bosco



Nelle foto: in alto, la Pro Loco al completo; in basso il mercato del Tartufo di Castelnuovo don Bosco in una passata edizione

G.L.G.
Rattan Giunco Mobili
di Gionco Luciano e Gionco Mario

Costruzione mobili in giunco su misura e affini

Via Marconi, 77 - Tel. e Fax 011.9876252
 14022 Castelnuovo Don Bosco

Colori - Pitture

BUTTIGLIERA D'ASTI (AT)
 011.992.17.04

TI ASPETTIAMO nella NUOVA SEDE in PIAZZA BARUFFALDI

Carta da Parati

B.R.I.C.O. K.A.P.T. Articoli per il legno, colori, vernici, cancelleria

EMPORIO DELLE OCCASIONI
 di Ortolano Daniela

- ACQUISTO e VENDITA Mobili e oggetti NUOVI e USATI in ogni stile: classico, moderno, etnico, vecchio...
- RESTAURO con varie tecniche: tradizionale, provenzale (anche su mobili di vostra proprietà)
- Oggettistica e Blocchi d'asta

Via Argentero, 45 - 14022 CASTELNUOVO D.B. (AT)
 Tel. 011/987.63.28 cell. 3398009016 - 3498758719
 www.emporiodelleoccasioni.veebly.com

Novarino
 CARROZZINA

Via Chivasso, 58
 Castelnuovo Don Bosco (AT)
 Tel/Fax 011.987.66.03
 E-mail: cart.novarino@libero.it



Sant'Andrea, appuntamento con la Fiera

Lunedì 28, nonostante la concorrenza di Rivoli, circa 200 bancarelle e una cinquantina di espositori specializzati

Lunedì 28 ritorna a Castelnuovo la tradizionale, storica Fiera di Sant'Andrea. L'appuntamento, dall'alba al tramonto, è nelle piazze e nelle vie del centro: Piazza Don Bosco, Via Marconi, Piazza Dante, Via Roma, Via Regina Margherita, Piazza Italia, Via dei Rivalba, Via Viglione, Piazza Piemonte, Via Allamano e Piazza Giovanni XXIII ospiteranno anche quest'anno circa 200 bancarelle dei settori merceologici più disparati. Prevista qualche defezione di operatori del Torinese, a causa della concomitanza con la fiera a Rivoli. Punto di forza e di riferimento di Sant'Andrea, come sempre, sono gli espositori delle macchine e delle attrezzature agricole, degli attrezzi da giardino e dei materiali enologici (le

Auto storiche in parata

9ª edizione del Raduno delle auto che hanno fatto la storia, domenica 27 novembre

Nell'ambito della 21ª Fiera del Tartufo, torna il Raduno "Le Auto che hanno fatto la storia", giunto alla sua nona edizione. Ecco il programma della manifestazione:

- Ore 8** Ritrovo a Castelnuovo Don Bosco (Piazza Dante), formalizzazione iscrizioni e colazione
- Ore 9.15** Chiusura iscrizioni
- Ore 9.31** Partenza giro panoramico non competitivo con Radar fotografico
- Ore 12** Ritorno a Castelnuovo Don Bosco per il pranzo libero presso gli stand gastronomici delle Pro Loco, bar, creperie, ristoranti, vinerie
- Ore 14.01** Partenza per il secondo giro panoramico con sorpresa
- Ore 16** Nuovamente a Castelnuovo Don Bosco per premiazioni e saluti

botti, per esempio), ma nelle bancarelle (in gran parte gestite da operatori del chierese, del chivassese e del torinese) dominano anche l'abbigliamento, l'artigianato, gli alimentari, con una presenza sempre molto significativa di operatori economici extracomunitari. Dato l'affollamento, sarà utile per chi raggiungerà Castelnuovo da fuori in auto seguire le indicazioni che, come ogni anno, fornisce la polizia municipale: per chi viene da Chieri, lasciare l'auto nel nuovo parcheggio di Viale Europa (60 posti) o nel piazzale del cimitero; per chi proviene dall'astigiano, il parcheggio è consigliato in Via Monferrato. Altri spazi utili: il piazzale del peso pubblico e gli spazi vicino alla cantina sociale.

PRANZO DI NATALE

ANTIPASTI

Lardo della cascina con castagne al miele
Cotechino in crosta di sfoglia con fonduta
Patè di faraona

Sformato di patate e carciofi

PRIMI

Risotto di Carnaroli alla chierese
(Salsiccia e Freisa)
Agnolotti del plin di gallina bionda di
Villanova in brodo

SECONDI E CONTORNI

Arrosto di vitella alle verdure con
contorno di cipollotti caramellati
Capretto al forno con patate

DESSERTI

Torta della nonna alle mele
Pandoro con crema pasticcera

VINI e SPUMANZI

Rero Arneis Costa Stefanino
Dolcetto di Dogliani Chiarla Giovanni
Spumanti Ateliè

Acqua, caffè e digestivo

45,00 € (caparra 20,00 €)

(Bambini fino a 12 anni 25,00 €)

Castello di
Corveglia

Agriturismo Daij Gépolin



VEGLIONE di CAPODANNO

ANTIPASTI

Insalata di trota salmonata con patate e olive taggiasche
Albese di vitella con carciofi, grana e melograno
Aspic di coniglio e cipolle rosse
Fagottino di crespella alla crema d'asparagi

PRIMI

Risot 'd la Bela Rosin (Anatra e funghi porcini)
Gnocchi alle castagne con ragù di cinghiale

SECONDI E CONTORNI

Filetto di maiale al vinsanto con contorno di carote
Cotechino della cascina con lenticchie

DESSERTI

Tortino all'after eight (Cioccolato e menta)
Panettone con crema castellana

VINI: Rero Arneis Costa Stefanino
Dolcetto di Dogliani Chiarla Giovanni
Spumanti Contessa di Castiglione

Acqua, caffè e digestivo

Maurizio e Rosanna intratterranno gli ospiti
con raffinata musica da pianobar.

80,00 € a persona tutto incluso (caparra 30,00 €)

(Bambini fino a 12 anni 40,00 €)

Agriturismo Daij Gépolin al Castello di Corveglia Borgo Corveglia, 86 14019 Villanova d'Asti

Tel. 0141.948407 cell. 347.4131226 - www.castellodicorveglia.com

SPECIALE

"LA CIOCCA E' GRAZIE A VOI"

L'Albergo Ristorante di Castelnuovo propone nuove iniziative culinarie e di intrattenimento

Quasi quattro anni dalla fortunata riapertura dei suoi locali, L'Albergo Ristorante "Ciocca" torna a sorprendere con nuove iniziative culinarie e di intrattenimento: sempre attenta al connubio fra tradizione e modernità, infatti, la Famiglia Rustichelli si ripresenta al suo pubblico con dolci momenti che accompagneranno la stagione invernale ormai alle porte. Così si vuole anche ringraziare la clientela, tanto la più affezionata che quella nuova. Molte, infatti, sono le persone che hanno contribuito in larga misura ai successi che la "Ciocca" ha ottenuto sino ad oggi, rendendo possibili e sempre costanti e profondi cambiamenti che sono stati attuati nell'intento di crescere e migliorare. L'impegno e la devozione dimostrati da quanti hanno lavorato e tuttora si adoperano in questo locale, sono oggi ampiamente ripagati dall'affetto e dalla stima che vengono loro riconosciuti dai più; questo è, a detta della Famiglia Rustichelli, la



più grossa soddisfazione che abbia potuto acquisire in termini professionali ed umani. Ed è all'insegna di tale gratitudine che la "Ciocca" intende continuare ad impegnarsi su tutti i campi, ad iniziare dall'albergo, che ha ricevuto ammodernamenti e migliorie

destinate a rendere sempre più confortevoli i soggiorni della sua clientela: le camere sono state impreziosite da affreschi originali riportati agli antichi splendori da un sapiente lavoro, mentre il residence è stato ampliato e dotato di numerosi confort. Il ristorante, poi,

si ripropone con deliziose serate a tema: dalla selvaggina, al fritto misto, al bollito alla piemontese, per finire con tartufo e bagna caoda, menù ai quali, tanto gli appassionati quanto i più curiosi, potranno avvicinarsi per trascorrere piacevoli momenti in compagnia di amici e di affetti. Altre proposte riguarderanno invece i più romantici, gli amanti della musica o quanti intendono legare alla magica atmosfera della tavola anche quello del divertimento o della suspense.

Massima attenzione, infine, nei riguardi di cerimonie e banchetti, rinfreschi e cene di lavoro, o qualsiasi altro genere di occasione che richieda un ambiente sì ospitale e familiare, ma anche professionale e competente. Traendo slancio dal contesto ricco di arte, storia e cultura enogastronomica in cui è immersa, la "Ciocca" promuove la ricchezza del passato in unione col presente, l'esperienza con l'attualità; anche quest'anno, ancora una volta, la tendenza sarà pertanto quella di riconoscere il giusto merito a ciò che la "Ciocca" è stata per migliorare ciò che è e che sarà.

◆ FIORI e PIANTE
◆ ADDOBBI PER SPOSE
◆ SERVIZI FUNEBRI
◆ CONSEGNA A DOMICILIO
◆ COMPOSIZIONI
◆ IDEE REGALO

FIORIMAEI

V. le R. Margherita, 6
CASTELNUOVO D. BOSCO (AT)
Tel. 011.98.27.227
Cell. 348.52.01.392

Il Broccante
di Cristina Bugni
**Antichità e
Complementi d'arredo**

Acquistiamo vecchi mobili, oggetti e biancheria di una volta!

Si eseguono Restauri

Piazza Dante, 43 Castelnuovo don Bosco (At)
Tel. 0119876667 - 3336868782 - 3334078868
e-mail: ilbroccante@alice.it

WEEK-END "Del Gusto"

11- 12 - 13 Novembre
MENU' del BOLLITO € 25

18 - 19 - 20 Novembre
MENU' del FRITTO € 28

26- 27 Novembre
MENU' del TARTUFO € 50*
Tutti i menù comprendono acqua, vino e caffè
E' GRADITA LA PRENOTAZIONE

Il ristorante "Ciocca" ha ottenuto l'ambito riconoscimento del Marchio Ospitalità Italiana, una certificazione promossa da IS.N.A.R.T. e dalla Camera di Commercio di Asti che ne garantisce l'eccellente qualità.

Piazza Dante Alighieri, 10 - 14022 Castelnuovo D.B. (AT) Tel. 011.9876283 - 011.9876987 r.a.
www.albergociocca.oit- e-mail: info@albergociocca.it

*Il prezzo potrebbe subire variazioni a seconda del costo del tartufo

PUNTO Sma

GIEMME

CENTRO MERCATO
di FIORASO E MASIERO

VASTO ASSORTIMENTO
GENERI ALIMENTARI E
PRODOTTI PER LA CASA
CARNI, SALUMI E FORMAGGI
DI PRIMA QUALITÀ

14022 CASTELNUOVO DON BOSCO (AT)
Piazza Dante, 6 - Tel. 011/987.63.97

“Io sono con te” di Guido Chiesa proiettato al Colle Don Bosco

Venerdì 11 novembre il film apre un percorso formativo sul tema della famiglia
di Alessia Dettoni



L'Unità Pastorale 60, che comprende le parrocchie appartenenti a vari Comuni del torinese e dell'astigiano, dà il via a un percorso formativo dedicato al tema della famiglia. Il cammino inizia venerdì 11 novembre con la proiezione, al Colle Don Bosco, del film “Io sono con te” di Guido Chiesa. La serata introdotta dal teologo Ermis Segatti della Facoltà teologica dell'Italia Settentrionale di Torino si concluderà con un dibattito aperto al pubblico che vedrà la partecipazione dello stesso regista Guido Chiesa. “Si è pensato di organizzare questo percorso al fine di seguire la linea indicata nella lettera pastorale da Monsignor Cesare Nosiglia che auspica un approccio nuovo nei confronti delle tematiche legate alla famiglia” — spiega Don Giovanni Villata, Responsabile del Centro Studi della Diocesi di Torino. “Io sono con te”, uscito nelle sale cinematografiche nel 2010, è la storia di Maria di Nazareth, madre di Gesù. Una storia, tratta principalmente dal Vangelo di Luca, con un taglio realista che si allontana dalla rappresentazione tradizionale consolidata nell'imma-

gnario collettivo. Maria, una donna e una madre che tra istinto e razionalità arriva a sfidare le convenzioni. “L'immagine della Madonna che traspare è quella di una donna che vive la sua quotidianità al pari di tutte le altre donne ma che porta dentro sé il grande Mistero — conclude Don Villata — Una donna che assume responsabilmente le sue decisioni andando controcorrente”. Un film che solleva problematiche più che mai attuali: il nascere, il crescere, l'educare i figli, il ruolo della donna nella società. Temi su cui discutere e confrontarsi. La serata, a ingresso gratuito, inizia alle ore 20,30 e prevede un servizio di baby sitting. Si ricorda inoltre che Venerdì 28 novembre presso l'oratorio San Giuseppe di Buttigliera d'Asti alle ore 21,00 riparte il percorso formativo rivolto a giovani coppie sposate. Una serie di incontri, sempre organizzati dalla Commissione Famiglia dell'Unità Pastorale 60, dedicati all'approfondimento di aspetti di vita quotidiana riletti alla luce della parola di Dio. Chi volesse partecipare può rivolgersi alla propria parrocchia.

Celiachia Più®

**IL PRIMO NEGOZIO AD ASTI
SPECIALIZZATO IN PRODOTTI
PER CELIACI ED ALTRE
INTOLLERANZE ALIMENTARI**

**VASTO ASSORTIMENTO
DI ALIMENTI DELLE
MIGLIORI MARCHE**

**NOVITÀ: OGNI VENERDÌ
PER VOI PANE FRESCO
E PASTA FRESCA RIPIENA**

**RITIRO
BUONI ASL
REGIONE
PIEMONTE**



**BUONO BENZINA
DA 10 EURO
E BUONI SCONTO
PER RISTORANTI
E PIZZERIE
PER LA SPESA
COMPLETA DEL MESE!**

**PORTA UN
AMICO CELIACO...
RICEVERÀ UN
SIMPATICO
OMAGGIO**

CORSO ALESSANDRIA, 181/A ASTI
 (di fronte alla Coop) **ORARIO: 9.00 - 13.00 / 15.30 - 19.30**
CHIUSO GIOVEDÌ MATTINA tel. fax.0141.271889
 Cell. 340.2705630 E-mail: celiachiaplu@yahoo.it



**TERMA SANTAPA
BOCCA GIANFRANCO & C.
S.p.A.**

IMPIANTI CALDI E RISCALDANTI

RISCALDAMENTO
TERRAZZATA

CONSULENZA TECNICA E ASSISTENZA
DA PERSONALE QUALIFICATO



THERMOROSSI

Stufe d'arredo
a pellet
a legna

Impianti termici
con caldaie
a gas
e condensazione



DITTA autorizzata
al rilascio del
BOLINO VERDE
regionale.

Manutenzione
Impianti termici



Pannelli solari
fotovoltaici
e
Pannelli
fotovoltaici
autonomi

**PROGETTAZIONE
INSTALLAZIONE
IMPIANTI TERMICI
E
SANITARI**



Impianti geotermici
a riutilizzo impatto
ambientale con pompe
di calore ad
altissima C.O.P.

**PRATICHE
DETRAZIONI
FISCALI
55% - 36 %
CON
TERMOTECNICO
IN SEDE**



Termostati.
Centrale
a pellet.

Impianti di riscaldamento
a bassa temperatura



SEDE: Strada S. Sebastiano n° 4 - 14022 CASTELNUOVO DON BOSCO (ASTI)
Tel. 011/987.67.10 - Fax 011/987.22.60 - Cell. 348.520.14.35
E-mail: bocca.gianfranco@gmail.com

ESPOSIZIONE: Piazza Dante n° 49 - 14022 CASTELNUOVO DON BOSCO (ASTI)
Tel. 011/987.22.60 E-mail: bocca.accolord@gmail.com

**Da 35 anni
al vostro servizio**



DINTORNI

Dopo il successo ottenuto nei mesi scorsi con la visita al Castello Ducale di Agliè, al "Meleto", casa del poeta Guido Gozzano, alla "Torino Liberty" e dopo la conferenza "La fauna nel territorio baldisserese" con relatore il dott. Giovanni Boano e la "Vijà", spettacolo con canti e letture a tema dedicate alle celebrazioni del ventennale di fondazione del gruppo A.N.A. di Baldissero, proseguono a ritmo serrato le manifestazioni programmate dall'Associazione Culturale "Albacherium". Per il mese di novembre è prevista la visita al Museo delle "Carceri Nuove" di Torino (giorno 12) mentre il 21 dello stesso mese si terrà, presso il Centro Incontri "Paluch", la premiazione della seconda edizione del concorso di poesia "Albacherium" con

Baldissero, i programmi di "Albacherium"



presentazione del libro "I Malalingua" della giornalista Anna Maria Cossu. L'8 dicembre i soci "Albacherium" si ritroveranno invece presso il ristorante "Da Esterina" per il pranzo sociale di fine anno, prima del concerto organistico nella Chiesa di Santa Maria della Spina. Sempre nel mese di dicembre, ma in data da destinarsi, è in programma una visita alla Reggia di Venaria in occasione della mostra "Moda in Italia", mentre è iniziato l'anno accademico 2011-2012 relativo al corso di pittura ad olio che si tiene ogni martedì, a cura del maestro Gaetano Soldano, presso il Centro Incontri Paluch dalle ore 21 alle ore 23. Per info 348.5302212.

VIAROMANOVE
PARRUCCHIERI

PRESENTANO

ECOEEL - G3 BEAUTYKULT

LA PRIMA COLORAZIONE
PERSONALIZZATA IN OLIO
SENZA AMMONIACA

TATIANA PRINETTO
Via Roma, 3/a - 10023 Chieri (To) - Tel. 011/9466830

Pino in breve

La biblioteca comunale di Pino Torinese entra ufficialmente nel circuito SBAM

La biblioteca comunale "Angelo Caselle" è entrata a far parte del Sistema bibliotecario dell'area metropolitana di Torino (Sbam). Grazie al protocollo d'intesa firmato dai sindaci di Pino e Chieri, la biblioteca è quindi diventata un tassello dell'area di cooperazione territoriale Sud-Est, facente capo alla biblioteca chierese "Nicolò e Paola Francone". Tra i vantaggi determinati dall'adesione si annoverano il fatto che con un'unica tessera si possono prendere in prestito libri presso tutte le biblioteche Sbam, il rispetto di standard catalografici e la definizione di un piano annuale di attività.

Mercatino di Natale

Anche quest'anno l'Associazione Vivere allestirà il Mercatino di Natale, a partire da fine novembre, presso la Sede di Via Martini 16, come autofinanziamento per le prossime attività. Verranno proposti manufatti creati o decorati dai ragazzi che hanno partecipato a diversi corsi, oltre ai tradizionali addobbi natalizi confezionati con le volontarie. L'invito a visitare il Mercatino non è solo per un eventuale acquisto a offerta libera ma soprattutto per vedere ciò che i ragazzi sanno "produrre" con gioia, fantasia e pazienza.

Solidarietà con l'Abruzzo

Dopo 22.000 ore di lavoro gratuito dei volontari dell'AIB Piemonte, il 9 luglio scorso è stato inaugurato il Centro Polifunzionale di Petogna di Barisciano, vicino a L'Aquila. Il terremoto del 6 aprile 2009 ha colpito duramente anche questa zona. Di fronte alla grave situazione l'AIB Piemonte ha subito iniziato a progettare un intervento di ristrutturazione di un immobile pubblico e a raccogliere fondi: in pochissimi mesi sono stati raccolti 200.000 (di cui 11.000 dalle Associazioni pinesesi e dal Comune di Pino Torinese), che hanno permesso la rapida conclusione dei lavori. Il Centro è stato inaugurato.

iPhone 4S Disponibile

Ipad2 a partire da 19€ mese con WEB senza Limiti

**TOP400 400minuti 100sms
2Gb a 20€ mese e se volete un GalaxyS2**

Per info: www.tre.it oppure registrati su Facebook

3Store Chieri e ricevi le news

3Store Via S. Agostino, 7 - CHIERI
Tel. 011 9466830

CONVENZIONATO A.S.L.

LABORATORIO
ATTREZZATO
per MODIFICHE
e RIPARAZIONI



**ROBERTO
TECNICO ORTOPEDICO**

Dal 1985...

Via Principe Amedeo, 14 - CHIERI - Tel. 011 9471480 - baghi64am@libero.itLAVORAZIONE
ARTIGIANALE

- Studio e realizzazione calzature su misura
- Calzature tecniche per piede reumatico e piede diabetico
- Calzature e plantari correttivi per bambini
- Plantari su misura per ogni tipo di patologia
- Rialzi su ogni tipo di calzatura



...ma quanto è delicata la pelle del viso

Per questo è importante prendersene cura quotidianamente sin dall'adolescenza. I trattamenti cosmetici di Yellow, presente anche alla Fiera di San Martino



Molte persone dedicano molta attenzione alla cura del corpo, ma pochissimo tempo alla pulizia e cura del viso. La pelle del viso è molto delicata, sebbene sia la più esposta ai fattori esterni: le aggressioni climatiche, l'inquinamento, lo stress, etc favoriscono l'invecchiamento, peggiorando inesorabilmente con il passare degli anni. Per questo è importante prendersene cura quotidianamente sin dall'adolescenza cominciando con la pulizia del viso periodica; dai 25 anni in poi fare prevenzione, sempre che la pelle non pre-

senti particolari problemi. Quando elasticità e tono iniziano a farsi notare allora è il momento di ricorrere a trattamenti mirati per nutrire, tonificare e ridensificare i tessuti. Per raggiungere questo obiettivo il Centro Estetico Yellow mette a disposizione trattamenti cosmetici manuali e/o apparecchiature all'avanguardia ed in occasione della fiera di San Martino è lieto di invitarVi, previo appuntamento, all'open day dedicato alla cura del viso che si terrà venerdì 18 novembre. www.esteticayellow.it

www.esteticayellow.it

TRATTAMENTI PERSONALIZZATI VISO CORPO
CHIERI (TO) - Via Vittorio Emanuele, 40
Tel. 011.9426221

www.100torri.it

Tempo di caldarroste

Come cucinarle bene a casa nostra...



Partiamo dal presupposto che mai, purtroppo, sul fornello di casa nostra potremo cucinare delle caldarroste buone come dal venditore all'angolo della via, a meno di non disporre di un caminetto a legna o di una brace; esistono però alcuni consigli e piccoli suggerimenti, che ci possono permettere di ottenere ottime caldarroste senza carbonizzare questo ghiotto frutto e di gustarlo in tutta la sua bontà. Anzitutto dovrete procurarvi delle castagne più o meno della stessa dimensione e sceglierle una ad una per accertarvi che siano integre e senza alcuna macchia o buco, poi con un coltellino appuntito e affilato, dovrete intaccarne la superficie praticando

un taglio di circa 3-4 cm di lunghezza fino ad arrivare alla polpa.

La pentola migliore per cuocere le castagne è la padella bucherellata, però attenzione: se la userete sul fornello a gas rischierete di bruciare la parte esterna prima di averle cotte all'interno, quindi sarà meglio porre sotto alla padella uno spargifiamma, di quelli usati per non fare bruciare sul fondo creme e budini. Mettete tutte le castagne nella padella e fatele arrostire a fuoco dolce, girandole spesso per cucinarle omogeneamente; a cottura avvenuta toglietele dalla padella e ponetele in un contenitore, meglio se traspirante.

"muoversi è il primo passo"



oroblù
CENTRO GINNICO

**GINNASTICA SPECIFICA PER:
 LOMBALGIE- SCOLIOSI - CIFOSI
 RECUPERI FUNZIONALI**

**ATTIVITA' MUSICALI, SALA FITNESS
 BODY BUILDING, SPIN RACE, WALKING
 NOVITA' POWER YOGA E GYM DANCE**

"OVER 60, DA OTTOBRE A MAGGIO € 220,00"

CONTINUA "IL CORSO DI CORSA"

**TRATTAMENTI DI: MASSOTERAPIA,
 OSTEOPATIA E CHIROPATICA**

**VISITE ORTOPEDICHE E DI MEDICINA SPORTIVA
 CON TEST AGONISTICI**

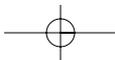
ALIMENTAZIONE:

**Nutrizionista docente Università di Torino
 e specialista in Scienze dell'alimentazione**

Per informazioni rivolgersi all' **oroblù**



Via Andezeno, 60 - Chieri
 Tel. 011 9425095
www.orobluchieri.it



NATURA

Il Noni è un frutto originario delle isole del Pacifico, dell'Asia e dell'Australia, proveniente da un arbusto, il Morinda citrifolia. Questo frutto, grande come un uovo e dal sapore amaro, è tradizionalmente utilizzato dai polinesiani per le sue proprietà medicinali, tanto da essere considerato "magico". In Europa è conosciuto da poco tempo e solo ora si è autorizzata la vendita del suo succo.

Il Noni è utilizzato per proteggere l'organismo dalle aggressioni esterne, per combattere le infezioni batteriche, virali, parassitarie o fungine. Il suo succo è fonte di numerosi antiossidanti che rafforzerebbero il sistema immunitario e ritarderebbero l'invecchiamento.

Il Noni accrescerebbe il livello di energia e permetterebbe di migliorare il rendimento fisico grazie alle sue proprietà immunostimolanti. Alcuni studi ipotizzano che possa aumentare la resistenza allo sforzo, l'equilibrio e la coordinazione nel movimento. Ritenuto dotato di varie proprietà medicinali, questo frutto contiene vitamine del gruppo B e una forte quantità di vitamina C, oltre che minerali e steroli in grado di ridurre il colesterolo nel sangue. Inoltre contenendo antrachinonici e polisaccaridi, esercita una funzione immunostimolante e antitumorale. Alcune ricerche ritengono che il Noni abbia un'azione preventiva contro il cancro e sia dotato di sostanze che inibirebbero in maniera moderata gli effetti collaterali della chemioterapia. Secondo alcuni studi il Noni aiuterebbe a vincere certe dipendenze da sostanze alcaloidi. Le ricerche

L'ANGOLO della NATURA - a cura di Viviana Terzuolo, naturopata

Il succo 'magico' del Noni

Un frutto grande come un uovo: per i polinesiani ha importanti proprietà medicinali

sul Noni non sono ancora complete ed è bene tenere in considerazione che il suo consumo deve avvenire con prudenza, in

quanto presenterebbe interazioni con alcuni farmaci e in alcuni casi potrebbe avere effetti collaterali.



MIGLIORARE LA QUALITA' DI VITA? A TAVOLA CON NATURHOUSE!

La corretta alimentazione influisce in maniera decisiva sulla qualità della vita e sullo stato di salute di ciascuna persona; la salute, infatti, si tutela soprattutto a tavola imparando le regole fondamentali del mangiare sano! I principali errori alimentari sono dovuti ad un'assunzione eccessiva di cibi di origine animale, di grassi, di zuccheri, di alcolici, di alimenti contenenti conservanti ed alla carenza di alimenti integrali, ricchi di fibre, di vitamine e di minerali.

Se, agli errori alimentari, si aggiungono la vita sedentaria ed i ritmi frenetici, si può comprendere l'origine dei più comuni disturbi fisici legati alla nostra società: sovrappeso, obesità, ipertensione, colesterolo alto, diabete, stipsi e malattie cardiovascolari.

Ogni individuo in base all'età, al sesso ed alle condizioni fisiche, ha esigenze diverse, determinate dal tipo di lavoro e da particolari stati fisiologici (adolescenza, invecchiamento, etc.); per questo la scelta degli alimenti non può essere casuale, ma occorre valutare attentamente la qualità e la quantità dei cibi.

In quest'ottica si spiega il successo del metodo innovativo di NATURHOUSE, leader assoluto nel campo della nutrizione e della dietetica che conta oltre 2000 punti vendita in tutto il mondo, grazie al quale più di 3 milioni di clienti soddisfatti hanno imparato a mangiare bene per vivere meglio, in modo sano e gustoso.

NATURHOUSE offre una linea esclusiva di prodotti di origine naturale combinati con un percorso di educazione alimentare guidato da una consulente Naturhouse; una professionista laureata ed esperta in educazione alimentare, che illustra gratuitamente al Cliente le proprietà dei prodotti NATURHOUSE e le loro modalità d'impiego nel contesto di migliorate abitudini alimentari, per il raggiungimento del proprio "PesoBenessere".

In tal modo il Cliente acquista i prodotti NATURHOUSE più adatti alle sue esigenze e impara a mangiare correttamente per sentirsi in forma.

Rivolgiti al personale qualificato NATURHOUSE e migliora la qualità della tua vita!

Per maggiori informazioni: NATURHOUSE – Esperti in Educazione Alimentare.

CHIERI: Via Carlo Alberto 8 – Tel: 011 2076779

TORINO: Via Mazzini 27/d – Tel: 011 8136287



NATUR HOUSE
Esperti in Educazione Alimentare

IL PIACERE
DI NUTRIRSI
CON AMORE

+ di **400**
centri
in Italia

CHIERI
Via Carlo Alberto 8
☎ 011 2076779

TORINO
Via Mazzini 27
☎ 011 8136287

Per ritrovare forma e benessere che durano nel tempo.

www.naturhouse.it



ANIMALI = AMICI a cura di Viviana Terzuolo

L'abbandono è un crimine

E' punibile con arresto fino ad un anno. Un numero verde per segnalare le emergenze



Abbandonare un animale per strada significa non solo mettere in pericolo la sua vita, ma anche quella di chi per caso potrebbe investirlo trovandosi l'animale improvvisamente di fronte. Un animale può riempire la vita delle persone, diventa un componente della famiglia, un compagno di vita, ma prima di adottarlo è necessario riflettere bene: innanzitutto non è un oggetto ma un essere vivente con delle necessità, sarà un impegno sia di tempo che economico: mantenimento, cure veterinarie ecc.. L'abbandono è un crimine e chi commette questo reato, in base alla nuova legge 189/04 oggi può essere punito con l'arresto fino a un anno o con un'ammenda sino a 10.000 euro. Se assisti a un caso di

abbandono è tuo dovere denunciare alle autorità giudiziarie (Carabinieri, Polizia di stato, Corpo forestale, Polizia locale o veterinari ASL) i colpevoli di tali atti. Contribuirai così a far applicare le sanzioni previste dalla legge e a fermare i criminali. Il Comando Carabinieri per la Tutela dell'Ambiente in accordo con il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio ha messo a disposizione del cittadino un NUMERO VERDE per segnalare emergenze legate ad abbandoni o maltrattamenti di animali: 800253608.

L'intervento del Comando dei Carabinieri può essere sollecitato anche attraverso l'indirizzo e-mail: cctass@carabinieri.it, allegando eventuale documentazione fotografica. I cittadini saranno periodicamente aggiornati sull'andamento delle loro segnalazioni.

FARMACI VETERINARI E FARMACI UMANI, LEGGI ELEGGENDE

Sono sempre di più le specialità farmaceutiche veterinarie che esistono sul mercato

Capita spesso di sentire qualche nostro affezionato cliente commentare gli elevati prezzi dei farmaci veterinari ed a volte ci viene richiesto se non è possibile scrivere il corrispettivo per uso umano. La legislazione italiana in materia di prescrizione medico veterinaria vieta di prescrivere farmaci per uso umano se esiste il corrispettivo farmaco per uso veterinario. Se il farmaco veterinario da utilizzare non è registrato per l'uso su cani e gatti è possibile ricettare un farmaco registrato per l'utilizzo sugli animali da reddito (bovini, ovini, suini, ecc.); solo nel caso che non sia registrato su nessuna specie animale è possibile prescrivere un farmaco per uso umano. Questo meccanismo si chiama "prescrizione in deroga" e deriva da una normativa europea del 6/04/2006 entrata in vigore il 10/06/2006. Per questo motivo i farmaci per uso umano che possono essere prescritti per i nostri animali sono pochi perché sono sempre di più le specialità farmaceutiche veterinarie che esistono sul mercato. A parte l'aspetto legislativo è importante tenere presente che i farmaci veterinari hanno delle formulazioni e dei dosaggi che spesso nei farmaci per uso umano non esistono. Anche la somministrazione è resa più agevole dalla loro appetibilità e dalle dimensioni adeguate alla specie da trattare; non molti gatti infatti apprezzerebbero uno sciroppo alla fragola usato comunemente per i bambini. Molte lamentele riguardano i prezzi dei farmaci veterinari perché il loro costo è normalmente più alto rispetto all'omologo per uso umano. Purtroppo il settore veterinario è molto piccolo per cui i costi di produzione sono "scaricabili" su un numero inferiore di pezzi prodotti. I costi di sperimentazione, produzione e distribuzione sono quindi in proporzione più elevati e quindi anche i prezzi dei farmaci, fissati in base a questi costi, risultano più alti. La prescrizione di farmaci comunemente usati può essere ripetibile oppure non ripetibile; se è una ricetta "ripetibile" ha tre mesi di validità e può essere riutilizzata fino a cinque volte. Viene ritirata dal farmacista quando non è più valida. Le ricette non ripetibili hanno tre mesi di validità e possono essere utilizzate una sola volta; sulla ricetta vengono indicati tutti i dati del proprietario dell'animale e la specie per cui si utilizza. Esistono poi le ricette in triplice copia (rosa, azzurra e gialla) che vengono utilizzate per prescrivere farmaci registrati su animali da reddito ed utilizzate dai veterinari stessi per le proprie scorte.

Per maggiori informazioni: AMBULATORIO VETERINARIO ASSOCIATO ALFIERI
Chieri : Via Padana Inferiore, 27 - Tel. 011 9427256
Poirino: Via Amaretti, 19 - Tel. 011 9430794



ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA

graitesca
RIDING CLUB



SCUOLA DI EQUITAZIONE ADULTI E BAMBINI (PONY CLUB)

Da settembre possibilità MONTA AMERICANA e fantastiche PASSEGGIATE

Telefonare a Mary 331 340 66 18

CASCINA GRAITESCA, 1- 10020 CAMBIANO (TO) - Strada per Chieri

Cell. 338 940 27 01 E-mail: info@equiconser.com - web site: www.equiconser.com



Ambulatorio Veterinario Associato Alfieri

Chirurgia dei tessuti molli
 Chirurgia ortopedica
 Chirurgia oncologica
 Degenza giornaliera
 Visite specialistiche
 Diagnostica radiologica
 Diagnostica ecografica
 Laboratorio analisi interne
 Cessione farmaco veterinario
 Alimenti specializzati



Reperibilità notturna e festiva
338-903283

Sede di Chieri
 Via Padana Inferiore, 27
 Tel. 011 9427256

www.ambulatorioalfieri.it
info@ambulatorioalfieri.it

Sede di Poirino
 Via Amaretti, 19
 Tel. 011 9430794

ANIMALI



ANIMALI= AMICI
a cura di
Viviana Terzuolo

Amici in cerca di casa

Sono ospiti del canile di Chieri. Ecco come contattarli...

S.I.A.V.
SOCIETA' ITALIANA ALLEVATORI E VETERINARI
(Ass. MAIAs lire di tutti)

Il prossimo **11/DIC./2011** dalle **ORE 09.00-18.00** presso il
Circolo Polisportivo Polismile di Montaldo Torinese Via Marteno 3 (TO)
si terrà un **seminario** che tratterà due importanti aspetti inerenti il benessere dei nostri amici a quattro zampe:

I mangimi industriali: fatti e misfatti - Il mio cane ha la displasia: lo opero?
Presentare in ordine alfabetico

Carlo Colafranceschi (Comportamentalista Cinofilo)
Ilaria Ferraresi (Veterinaria)
Riccardo Monticone (Veterinaria abilitata Penetiv)

Quante se ne sentono sui mangimi: c'è chi giurerebbe che non esista miglior modo al mondo per alimentare il proprio beniamino, e chi invece sostiene l'esatto contrario. Noi crediamo sia giusto fornire al pubblico, una corretta informazione che permetta di capire quando un mangime possiede i requisiti per essere definito di qualità. Verranno presentati fatti dei quali pochi sono a conoscenza che permetteranno ai presenti di scegliere dopo aver consultato l'etichetta e dopo avere letto tra le righe della stessa.

A volte chi pratica la cinofilia e semplici proprietari si trova a dover constatare che il proprio cane è affetto da displasia dell'anca. Le reazioni sono delle più disparate, talvolta incredibilmente fataliste, più spesso accompagnate da legittimi dubbi e preoccupazioni su cosa fare, quando, e con quali prospettive.

I partecipanti verranno informati sulle tecniche d'intervento oggi disponibili per rimediare a questa frequentissima patologia.

Le prenotazioni terminano il 07/12/11. Per maggiori informazioni chiamare al: **3273006208**

Sono **Champy**, un meticcio di un anno color crema a pelo lungo. Sono vivace e rapido nell'apprendimento, vado d'accordo con tutto il genere umano. Cerco un padrone brioso, con cui trascorrere momenti allegri e spensierati!

Io sono **Masha**, una cucciolotta di 2 anni maculata. La famiglia che mi ha cresciuta fino ad ora ha gravi problemi familiari e non può più occuparsi di me. Cerco un nuovo padrone che mi voglia bene! Sono allegra e gioiosa, amo adulti e bambini, cani, gatti e sono sterilizzata. Tel: 3391556781

10.000mq a prato
illuminazione notturna

Campo Coperto Illuminato **Preparazione atletica**

Agility & Obedience **Socializzazione** **Corsi Base**

Venite a trovarci Strada Verbia Vernone
Tel. 327 3006208 - 338 53 32 416
www.etodog.com/Etodogweb/centrocinofilo.html
www.cani-sciolti.it/agility.htm

Ciao sono **Nina**, una segugia fulva affettuosa e coccolona, socievole con tutti, perfetta al guinzaglio, solo un po' timorosa dei rumori forti! Cerco una famiglia accogliente e premurosa che mi ami a dismisura!

Per informazioni su questi e altri cani ospiti al canile di Chieri telefonare al num: 011.9433028 o recarsi in Str. Del Tario 6, Chieri: tutti i pomeriggi tranne mercoledì e festivi.

"Agorà" e il doposcuola: parte il Progetto Pinocchio

Si propone di seguire i ragazzi nello svolgimento pomeridiano dello studio e di aiutarli laddove trovino delle difficoltà nelle materie scolastiche

Capita spesso durante il pomeriggio che i ragazzi si trovino da soli ad affrontare i compiti e gli impegni scolastici; la pigrizia, la sfiducia in sé stessi o la noia possono creare nei giovani delle difficoltà che sfociano in risultati negativi durante il percorso generale scolastico. Ecco allora la proposta dell'Istituto Agorà di Chieri. Il servizio di doposcuola "Progetto Pinocchio" si propone di seguire i ragazzi nello svolgimento pomeridiano dello studio e di aiutarli laddove trovino delle difficoltà nelle materie scolastiche, cercando di colmare eventuali lacune e facendo riscoprire lo studio come momento di crescita personale ma anche di interesse. Inoltre il servizio di doposcuola si pone come supporto alle famiglie nel seguire il cammino scolastico dei propri figli e, come punto di aggregazione per i ragazzi offrendo a loro la possibilità di un'esperienza di socializzazione.

Queste le attività del Progetto Pinocchio: Doposcuola: dalle 14,30 alle 18,30 con orario flessibile

Corsi di recupero in gruppi di non più di 5 ragazzi finalizzati al recupero di una singola

materia;

Lezioni individuali per recuperi veloci e personalizzati di singole materie; Attività e laboratori extradidattici finalizzati alla conoscenza delle proprie inclinazioni e potenzialità;

Il doposcuola è rivolto ai ragazzi frequentanti la scuola secondaria inferiore (11-14 anni circa) residenti nel Comune di Chieri e del Chierese. I tempi del Doposcuola, iniziato ad ottobre, vanno fino al 31 Maggio: 5 giorni infrasettimanali, dal lunedì al venerdì, dalle ore 14.30 alle ore 18,30.

Le attività educative si svolgono nei locali dell'Istituto Agorà, in Via San Filippo 2 a Chieri, sono previste attività di visita a luoghi di interesse della nostra città quali mostre, biblioteca e altri.

All'interno delle attività di doposcuola è prevista anche la merenda che è compresa nella retta mensile. Il servizio viene gestito dallo Staff di insegnanti dell'Istituto Agorà che è composto da insegnanti con laurea quinquennale e esperienza pluriennale di insegnamento.



A SANTENA INIZIA UNA NUOVA STAGIONE D'AARTES

Pittori e ricamatrici all'opera per un nuovo anno di attività con l'Aartes, l'associazione santenese che raduna amanti di pennelli e di ago e filo, ricomincia i corsi e lancia il programma autunnale. Nella sede di **vicolo San Lorenzo 27 a Santena** si terranno corsi di ricamo Bandera reticello e antico, che riscuotono tanto successo grazie alla bravura dell'insegnante Signora Maria Vezzana Vanacore.

Chi desidera avere dei chiarimenti può telefonare al n° 011.9491979. I corsi di ricamo sono iniziati **lunedì 17 ottobre** ore 15-17; stesso orario al martedì e al mercoledì.

La prof.ssa Carmen Ciobanica terrà i corsi di pittura e disegno al venerdì dalle 9,30 alle 12,00 e dalle 14,30 alle 17,30.

Al mercoledì mattina dalle 9,30 alle 12,00 la pittrice Nicoletta Ferrero di Torino insegna pittura su ceramica e porcellana. Inoltre corsi di decoupage, pasticceria e composizioni floreali.

Discipline diverse accomunate da un'unica passione trasmessa dagli insegnanti ai loro allievi con pazienza e dedizione, anno dopo anno da 20 anni. Non solo corsi, spesso anche iniziative benefiche.

L'Aartes organizza una mostra collettiva dei Soci. Si effettuerà una vendita di biglietti dipinti a mano per Natale. I pittori metteranno in vendita dei loro quadri in favore dell'associazione 'GIGLIO ONLUS'.

Se desiderate chiarimenti e informazioni telefonate al n° 338.2608390.

agorà Take Care Scuola Media Superiore a TEMPO PIENO
Recupero Anni Scolastici

LICEO
• LINGUISTICO
• SCIENTIFICO
• DELLE SCIENZE UMANE

ISTITUTO TECNICO
• GEOMETRA

CORSI DI RECUPERO
• INDIVIDUALI
• DI GRUPPO

PER IMPARARE qualcosa di nuovo tutti i giorni

Istituto Agorà - Chieri - Complesso San Filippo, Via San Filippo 2
0119425382 - 0119473707 - 0119426536
www.istitutoagora.it

SPECIALE AUTO

Pericolo-nebbia: come difendersi

Non lo si può combattere ma solo cercare di convivervi, se proprio non se ne può fare a meno



È il più pericoloso nemico di chi circola per strada. Non lo si può combattere ma solo cercare di convivervi, se proprio non se ne può fare a meno. È la nebbia, compagna sgradita dei nostri inverni, che più del ghiaccio e della neve esige ogni anno un pesante tributo di vite umane. Quando quel manto biancastro scende sulle nostre strade, non si dovrebbe proprio mettersi alla guida, ma per coloro che non possono farne a meno qualche accorgimento potrà risultare utile.

Cominciamo dalla nostra vettura, che dovrà essere tenuta in perfetta efficienza a cominciare

ovviamente da tutti quegli apparati che hanno a che fare con la visibilità. Primo fra questi il parabrezza, sia sul lato esterno che all'interno. Il liquido tergicristallo non deve mai mancare, ricordando che, a temperature prossime o sotto lo zero, il suo uso può risultare utile come... un dito in un occhio. Allora, che almeno le spazzole dei tergi siano efficienti, ovvero non rinsecchite dal sole dell'estate passata. Il lato interno del parabrezza, se appannato, determina poi il doppio pericolo della diminuzione della visibilità e della perdita di concentrazione, che deriva dal guidare con una sola mano, mentre l'altra con un panno

tenta inutilmente di asciugarlo, limitando così il già precario controllo del veicolo che ci deriva dall'istintivo sforzo di spostare il busto in avanti e di irrigidire i muscoli del collo. Si evitino gli spray cosiddetti antiappannanti, sono micidiali! Piuttosto lasciamo sempre acceso il ventilatore al minimo, orientandone il flusso verso l'alto. Occorre ricordare che il «ricircolo dell'aria», se utilizzato troppo a lungo, produce umidità e appannamento dei vetri. Se la vettura dispone di impianto di aria condizionata, un suo uso moderato ce ne libererà rapidamente.

Tutte le vetture oggi sono dotate di fari posteriori rosso antinebbia: teniamolo acceso quando serve, soprattutto in autostrada e sulle strade statali, ma limitiamone l'uso in città se proprio non è assolutamente indispensabile. I fendinebbia anteriori non devono indurci in inganno. Non servono per consentirci di andare più forte ma, se correttamente orientati in basso e verso l'esterno, possono farci percepire meglio la segnaletica orizzontale (quando c'è).

a posto 
 La tua auto come nuova
 Autoriparazioni
 L'Amico Riparatore di Ongaro Danilo

Viale A. Diaz, 27
 10023 Chieri
 (Torino)

Tel.: 011-9472368
 Fax: 011-9472368

E-Mail:
 lamicoautoriparatore@virgilio.it
 www.aposto.it

ECO 2000 S.r.l.



CENTRO DEMOLIZIONE
 AUTOVEICOLI

**RITIRO A DOMICILIO DELLA
 VOSTRA AUTO DA DEMOLIRE**

RADIAZIONE TARGHE AL P.R.A.

VENDITA DI RICAMBI USATI

SOCCORSO STRADALE

**Strada Padana Inferiore, Km 22.800
 RIVA presso CHIERI (To)
 Tel. 011.9468779 - Cell. 331.7675354**

**CC CENTRO
 COLLAUDO
 CHIERESE** 

REVISIONI

MOTORIZZAZIONE CIVILE



OFFICINA AUTORIZZATA



**Auto e Camper
 Autocarri fino a 35 q.li
 Motocicli
 Ciclomotori**

**Strada della Rezza, 3 - 10023 Chieri (TO)
 Tel/Fax 011.942.72.10
 www.centrocollaudochierese.it**

Tergicristalli, è ora di cambiare le spazzole

Non è difficile, lo si può fare da soli. Ma attenti a prendere bene le misure...



Eccoci arrivati alla brutta stagione e alle lunghe e indesiderate piogge...E' proprio ora di cambiare i tergicristalli alla nostra automobile, specialmente se in caso di pioggia ci accorgiamo che quelli vecchi non riescono più a fare il loro dovere, non pulendo più il lunotto.

Rechiamoci presso un centro commerciale o presso un autoricambi e acquistiamo le spazzole nuove. Nel caso in cui ci rechiamo ad un centro commerciale (lì ci sono molte offerte),

ricordiamo che gli addetti alle vendite potrebbero essere latitanti e dovendo servirci da soli prendiamo bene le misure. Allora o ne stacciamo uno dall'automobile o con un centimetro prendiamo la giusta misura. Dobbiamo prendere sia la misura di quello del lato passeggero che la misura di quello del lato guida, poichè sono differenti. Una volta presa la misura andremo a colpo sicuro ad acquistarli. Ricordo che sono molto importanti per la visibilità quindi cerchiamo di non

risparmiare troppo (come si dice? chi risparmia spreca...).

Ora torniamo alla nostra automobile contenti dell'acquisto fatto e smontiamo i vecchi. Per farlo basterà tirare il montante verso di noi e poi spingere le vecchie spazzole tergicristallo verso il basso. Per montare le nuove basterà inserire il perno nel montante e tirare verso l'alto. Ora basterà ritirare il montante verso il vetro e avremo le nostre spazzole nuove! Buona guida a tutti!

Spazzole sul parabrezza dal 1903

L'inventore J. H. Apjohn trovò un metodo per muovere due spazzole su e giù su un parabrezza nel 1903. Si ritiene invece che Mary Anderson abbia inventato il braccio di oscillazione per il tergicristallo negli Stati Uniti, paese in cui brevettò l'idea nel 1905. La novità fu vista inizialmente con diffidenza, ma diventò dotazione standard di tutte le auto americane dal 1916. Nell'aprile 1911 il primo brevetto inglese per i tergicristalli fu registrato da Gladstone Adams di Whitley Bay. Alcuni dei primi progetti per tergicristalli sono attribuiti anche a Józef Hofmann, meglio conosciuto come pianista. Nel 1969 appaiono sul mercato i primi tergicristalli ad intermittenza, cioè con un ritardo nell'oscillazione, ritardo che poteva essere a sua volta regolabile. Robert Kearns è ritenuto l'inventore dell'intermittenza per tergicristalli: la sua paternità sull'innovazione è stata ottenuta solamente dopo una dura battaglia legale con la casa automobilistica Ford. Da questo episodio è stato tratto il film *Flash of Genius*. Nel 1970 la Saab introdusse i tergifari nella produzione. Solo verso la fine del XX secolo fanno la loro comparsa i tergicristalli intelligenti sulla Buick Park Avenue Ultra. Successivamente anche gli altri principali produttori li hanno adottati.

DOCTOR[®] GLASS

VETRI AUTO-TIR-BUS

NUOVA APERTURA

CHIERI (TO)
C.so Torino, 35
tel. 011 9405990
chieri@doctorglass.com

SANTENA (TO)
Via Circonvallazione, 202
tel. 011 9456880
santena@doctorglass.com

NICHELINO (TO)
Via Torino, 380
tel. 011 7727937
nichelino@doctorglass.com

MONCALIERI (TO)
Str. Carignano ang. V.le Europa
tel. 011 6467764
moncalieri@doctorglass.com

CARMAGNOLA
Officina Mobile
cell. 335.7678237



SERVIZIO A DOMICILIO GRATUITO!

SPECIALE AUTO

Arriva il freddo, l'auto ha bisogno di un check up

Ecco una lista di cose da tenere sempre sott'occhio e far controllare dal meccanico



Con la stagione invernale alle porte, è assolutamente indispensabile sottoporre la nostra auto ad un vero e proprio check up, ad un tagliando. La differenza di temperatura, abbinata magari ad un controllo periodico carente, può portare infatti a ritrovarsi con dei problemi per la nostra vettura che, diversamente, non si sarebbero riscontrati. E allora? Cosa bisogna controllare quando la colonnina di mercurio scende sotto una certa soglia?

Ecco una lista da tenere sempre sott'occhio, su cosa far controllare:

- Liquido refrigerante (controllare il livello e nel caso rabboccare)
- Olio motore (controllarne il livello e ricordarsi che il cambio dell'olio motore deve essere fatto dopo tot chilometri o dopo un anno)
- Filtro olio (sostituire il filtro olio ad ogni cambio dell'olio motore)
- Liquido lavavetri (controllare il livello e nel caso rabboccare)
- Controllo livello liquido freni (il liquido

- freni va sostituito ogni due anni)
- Batteria (controllare la carica)
- Candele (far controllare l'efficienza delle candele)
- Tergicristalli (d'estate il calore può indebolire i tergenti in gomma dei tergenicristalli. Per avere una visuale sgombra in caso di pioggia, assicurarsi che le spazzole anteriori e posteriori aderiscano al vetro in ogni suo punto)
- Controllo dei pneumatici (assicurarsi che la pressione delle gomme sia quella raccomandata, tenendo presente le basse temperature influiscono sulle prestazioni dei pneumatici)
- Sostituire il filtro aria abitacolo (filtro antipolline)
- Sostituire il filtro aria motore (un filtro aria pulito diminuisce i consumi ed aumenta l'efficienza del motore)
- Controllare l'efficienza dell'impianto di climatizzazione (se necessario eseguire la ricarica del gas refrigerante)

CHIERI CAR

s.n.c. di TOZZI DONATO e FIGLI

**AUTORIPARAZIONI MULTIMARCHE
SERVIZIO GOMME e ASSETTO RUOTE**

VIA MONTALE, 5 a CHIERI

Tel. 011.941.25.15 - Fax 011.940.27.49 chiericar@libero.it

AUTOLAVAGGIO TE!GRA S.n.c.

24 ORE SU 24 fai da te + lavaggi a mano + tunnel



Lavaggio sedili e moquette
Chieri (TO)
Via Pirandello, 24
dietro il cimitero!!!
Cell. 334/1181559

AIASSA
BUTTIGLIERA D'ASTI

M.C.T. n° 13

347.733.39.90

AUTORIZZAZIONE N° 13
CENTRO REVISIONI AUTO
OFFICINA RIPARAZIONI

APERTO TUTTI I GIORNI
E SABATO MATTINA

Via Riva, 35 - 14022 BUTTIGLIERA D'ASTI (AT)
Tel./Fax 011.99.21.965 - 347.733.39.90

Carrozzeria Chierese
Fili Paxia

NUOVO SERVIZIO LEVABOLLI
Piccoli bolli, sportellate
auto grandinate
SENZA RIVERNICIARE L'AUTO

Soccorso stradale
(gratuito per i propri clienti)

Auto sostitutiva (Gratuita)

Recupero danni dalle
compagnie assicurative

NUOVE ATTREZZATURE
E
NUOVA SEDE

CHIERI (TO) Via L. Pirandello, 26
(Dietro cimitero)
Tel./Fax. 0119471773 - www.carrozzeriachierese.it

Avvicinarsi al canto con "Musicainsieme"



La Corale Civica 'Musicainsieme' apre le porte a nuovi appassionati e si presenta: il gruppo si è costituito nel 1985 come corso di alfabetizzazione musicale organizzato dall'assessorato alla cultura del Comune di Chieri. Oggi, dopo diverse localizzazioni, la Corale ha sede nei locali dell'ex Convento dei Salvatoriani il Collegio San Filippo in Via Vittorio Emanuele a Chieri. I corsi di alfabetizzazione dai quali è nata la corale, vennero organizzati dal Comune di Chieri a seguito di un progetto del Maestro Prof. Sandro Cotti che fece nascere e poi diresse la corale successivamente formata. L'obiettivo primario del corso era (ed è tutt'ora) l'incoraggiamento e l'agevolazione all'avvicinamento alla musica corale e alla partecipazione, raggiunti i requisiti stabiliti dallo statuto, ai concerti come coristi. La formazione del coro si evolve di anno in anno e le varie sezioni, soprani, contralti, tenori e bassi, si compone di conseguenza.

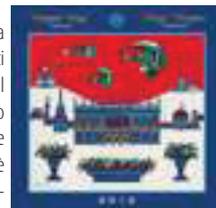
Ultimamente la corale ha partecipato agli 'Incontri corali' che fanno parte di un progetto che nasce dall'incontro e dalla cooperazione di dieci gruppi corali, dalla loro volontà di mettere insieme le proprie forze per una crescita comune della coralità.

Oltre ai concerti, per contribuire alla diffusione della cultura musicale e corale, il progetto si arricchisce di laboratori di approfondimento e seminari di studio condotti da musicisti di fama internazionale. Il repertorio della Corale spazia dal medioevo al novecento.

Per informazioni: Lorenzo Musso 338 23 50 795; Rossana Masera 011 941 36 42; Antonio Prillo 011 941 15 36 - e-mail musso.lorenzo@libero.it. La corale è diretta da Andrea Damiano Cotti (giovane promessa dell'85) dal 2010. Le rassegne musicali cui fa parte la corale sono anche accompagnate dall'organista Matteo Cotti.

Appendino presenta il suo calendario 2012

Sabato 12 novembre (dalle 9 alle 20), presso la Dreamcar, concessionaria auto di Torino in Via Pettini 3, visita in anteprima della mostra riguardante il Calendario Appendino 2012 con cocktail e calendario omaggio. Il calendario dell'artista chierese (prodotto anche per la Provincia di Torino e per la Regione Piemonte) è giunto alla sua 13ª edizione. Negli ultimi otto anni, i soggetti scelti per il calendario (anche in omaggio ad un suggerimento e desiderio della Regione Piemonte) sono le 17 Residenze Sabaude Piemontesi dichiarate dall'Unesco "patrimonio dell'umanità". Il calendario Appendino 2012 è composto da quadri che misurano cm.50x70 ed hanno un'impostazione "metafisica". Nella copertina del calendario è rappresentato in primo piano Palazzo Madama e sullo sfondo la Mole Antonelliana, la Gran Madre, la Basilica di Superga e la Chiesa del Monte dei Cappuccini. Dopo l'inaugurazione i quadri del calendario rimarranno esposti alla Dreamcar fino al 31 Dicembre.



Corsi di ricamo Bandera

Sono aperte le iscrizioni ai corsi di ricamo Bandera nella scuola interna dell'Associazione Amici del Ricamo Bandera, in via Demaria 10, Chieri, tel. 011 9427421 - cell. 339 63 46 777 con inizio 14 novembre 2011

(Nell'immagine il profilo dell'Italia, proposto dalle scuole di questa tecnica di ricamo presenti a Manualmente, che si è svolta al Lingotto, per celebrare i 150 anni dell'Unità e che è stato ricamato dalle visitatrici; da sinistra: Margherita Gribaudo, Giovanna Fossati, Anna Ghigo, Piera Girardi, Gisella Tamagno e Sandra Bellone)



"Giovani interpreti", anzi... giovanissimi

Al Concorso Internazionale "Giovani Interpreti Città di Chieri" anche un tredicenne di San Pietroburgo

di Daniela Bonino

Ha solo 13 anni uno dei concorrenti all'edizione di quest'anno del Concorso Internazionale "Giovani Interpreti Città di Chieri", proveniente da San Pietroburgo. Avrebbe avuto ottime probabilità di vincere il record del più giovane, se non ci fosse stato un altro bambino, di soli 9 anni, che veniva da Mosca. "In Russia c'è una tradizione musicale molto sentita", ci dice Edoardo Ferrati, vicedirettore del Circolo Cameristico Piemontese, che ha sede a Chieri e che da undici anni organizza il concorso destinato ai giovani, "là è normale salire su un taxi e sentire l'autista che fischietta un'aria di

Cajkovskij. Hanno una vera passione per la musica classica". In Russia i bambini iniziano a suonare all'età di sei anni e i due giovani partecipanti all'edizione 2011 del concorso hanno già qualche anno di studio alle spalle, anche se sono molto dotati, avendo superato delle rigorose selezioni. Il concorso che si è svolto dal 24 al 30 ottobre già da anni ha un respiro internazionale che richiama a Chieri ragazzi da ogni continente, e che poco per volta sta entrando anche nel tessuto cittadino. In tutto i partecipanti erano una novantina, provenienti da tutto il mondo; oltre alla Russia erano presenti Francia, Spagna,

Portogallo, Grecia, Slovenia, Croazia, Norvegia, Gran Bretagna, Olanda, Germania, Portogallo, Ungheria, Polonia, Canada, Stati Uniti, Venezuela, Costarica, Cile; persino Corea e Cina. Buoni ultimi gli italiani, che per tradizione si iscrivono sempre in extremis, e arrivano circondati da una schiera di parenti. "Ci sono stati ragazzi stranieri giovanissimi giunti da soli per partecipare al concorso", ci conferma Ferrati, "tanto le famiglie sanno che qui trovano un ambiente protetto, ma i genitori italiani sono molto chioce, forse un po' troppo, e preferiscono vegliare personalmente sui loro pargoli".



Spaccio Tessitura Enzo Stella



CHIERI Via Padana Inferiore 48 (SS TO-AT)
Tel. 011/9472997 - 9426232 - Fax 011/9423058

Orario apertura : lunedì/venerdì 8,30 /12.30 - 14/19 - Sabato 9/12,30

PRODUZIONE - VENDITA

TENDAGGI
TESSUTI D'ARREDAMENTO
TRAPUNTE (anche su misura)
BIANCHERIA PER LA CASA
SPUGNE ACCAPPATOI
CORREDI COMPLETI
SCAMPOLI MACRAMÉ

A CHIERI DA 18 ANNI

Centro Gioco Educativo

Centro Commerciale IL GIALDO
Tel. 011.942.29.91

ORARIO CONTINUATO 9-20

ARTE & SPETTACOLO

arRiva il Jazz!

Due concerti a Palazzo Grosso, il 18 novembre e il 16 dicembre



Nel giugno 2011 è stato inaugurato al pubblico il nuovo allestimento del Museo del Paesaggio Sonoro nella nuova, prestigiosa sede, di Palazzo Grosso. Il Museo del Paesaggio Sonoro di Riva presso Chieri, nato da una collaborazione tra il Comune, alcuni sponsor privati e l'Università degli Studi di Torino è stato recentemente insignito del premio "Pavone d'Oro", quale organizzazione impegnata nel mantenimento e nella valorizzazione della Storia, della Cultura, della Tradizione popolare piemontese. La cerimonia di premiazione, che si è tenuta nella cittadina canavesana il 15 e 16 ottobre, ha visto la partecipazione del gruppo dei Musicanti che, con lo spettacolo SE IJ BOGIANEN A BOGIO... PORCA MISERIA! - Storie di contadini ed emigranti del Piemonte, ha riscosso un unanime e generoso consenso di pubblico.

Il Museo propone, prima della chiusura invernale, due aperture serali straordinarie, che ospitano altrettanti concerti nella splendida Sala dei Paesaggi di Palazzo Grosso: venerdì 18 novembre il duo tromba e pianoforte di Fulvio Chiara e Riccardo Zegna, che presenta una personale rilettura dei più importanti standard jazzistici e venerdì 16 dicembre il gruppo D'Accordéon Quintet, composto da Valerio Chiovarelli,

Domenico Torta, Camilla Santucci, Christophe Kerleau e Andrea Verza i quali, attraverso il métissage di atmosfere jazz e delle caratteristiche sonorità della chanson parigina della prima metà del Novecento, interpretano una scelta di brani dei più famosi chansonniers francesi (Piaf, Aznavour, Brassens, Brel, Trenet). Durante la serata del 18 novembre sarà inoltre possibile usufruire gratuitamente della visita guidata al Museo prima e dopo il concerto, a partire dalle ore 20 e fino alle ore 24. Il biglietto d'ingresso per ogni concerto è 10 (nella serata del 18 novembre sono compresi nel prezzo l'ingresso e la visita guidata al Museo del Paesaggio Sonoro, prima e dopo il concerto). I biglietti possono essere acquistati in loco la sera del concerto o prenotati, senza diritti di prevendita, all'indirizzo lafoja@gmail.com

Nella foto: la premiazione del Museo del Paesaggio Sonoro di Riva presso Chieri a Pavone Canavese, lo scorso 16 ottobre. Da sinistra: Daniele Lucca, Dino Tron, Il Prof. Febo Guizzi, Guido Raschieri, Domenico Torta, il Consigliere comunale Filippo Delmastro e sullo sfondo i Musicanti di Riva presso Chieri

Un "Rasputin"...torinese

Il film di Luis Nero girato in gran parte da noi

di Natalija Plyaskina

Dal febbraio del 2011 con l'ultimo film di Luis Nero "Rasputin" comincia il suo viaggio del successo: prima il festival di Los Angeles con l'ottima critica, poi l'anteprima al cinema "Nazionale" a Torino e poi Milano, Roma, Bologna. L'idea del film su un personaggio così ambiguo e misterioso come Grigorij Efimovic Rasputin il regista l'aveva già tanti anni fa ma non riusciva scrivere la sceneggiatura. Il film comincia quasi dalla fine: Rasputin, un contadino con doni speciali arrivato a San Pietroburgo e che ha conquistato la fiducia della zarina russa con le sue capacità di guaritore, nel film di Luis Nero ha poche ore di vita. Prima delle riprese il regista ha studiato i documenti dell'archivio storico per portare la verità sul schermo. "La cosa più difficile è stata a trovare le persone giuste per i ruoli che hanno la credibilità e caratteristiche tipiche". Così gli attori Francesco Cabras, nella parte di Rasputin, e Danielle Savoca che interpreta il principe Feliks Felikovic Yusupov, diventano i protagonisti. "Per me - dice Luis - Rasputin è al cento per cento personaggio positivo. Ogni volta imparo cose nuove sul set". Il film è stato girato a Torino, Cerie e San Pietroburgo.

Centotorri - Novembre 2011



IN LIBRERIA a cura di Rosanna Cauda

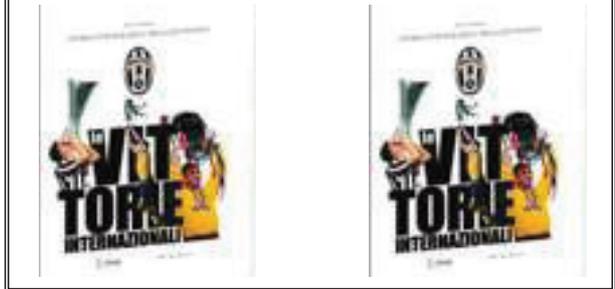
Tutte le immagini della Juventus

Quattro volumi di Priuli & Verlucca raccontano la storia fotografica della Signora

È uscita la "Storia fotografica della Juventus". Una storia di campioni, di emozioni, di esaltazioni. Quattro volumi, dedicati rispettivamente a "Le vittorie nazionali", "Le vittorie internazionali", "La proprietà e i presidenti" e "I campioni". I volumi sono curati da Darwin Pastorin per le edizioni Priuli & Verlucca. Si tratta di un prodotto di qualità, curatissimo nello

stile dell'editore e davvero la 'summa' di tutto quello che negli anni è uscito, in immagini, dedicato alla Vecchia Signora. Il momento è di quelli giusti, con gli entusiasmi suscitati dal nuovo stadio e dalla squadra della 'bandiera' Conte.

I volumi (formato cm 21,5x28) sono in vendita nelle librerie al prezzo di 9,90 euro ciascuno



Al "Quadrato" le incisioni di Nella Piantà

La Galleria chiese Il Quadrato (Salone del Ghetto, Via della Pace 8) ospita fino al 19 novembre una mostra di Nella Piantà dal titolo "Luci di velluto". Ecco, l'intatta meraviglia è la cifra creativa ed interpretativa dell'attività incisoria di Nella Piantà - scrive nella prefazione al catalogo Marzio Dell'Acqua - che sorprende il reale, lo cattura in un momento di distrazione, di intimità, di solitudine anche, lo ricostruisce attraverso la luce, lo fa affiorare da un nero indistinto a stupire noi che guardiamo e così che possiamo scoprire quello che credevamo di sapere già e ce lo fa vedere con occhi nuovi e diversi." Nella Piantà ha iniziato a dipingere nel 1980 per poi frequentare, presso l'Accademia Albertina di Torino, i corsi di decorazione e di tecniche di incisione.



RIMOZIONE AMIANTO

Rullo Rocco

RR

SGOMBERO NEVE

Tel./Fax 011.9412393 - Cell 335.5441706
Via Roma, 23 - 10023 CHIARI (TO) - E-mail: impresa.rullo@tiscali.it

42

www.100torri.it

Ginnastica, a Chieri nasce La Fenice

Nata dalla passione di sei ragazze, prima atlete e ora allenatrici



Non solo pallavolo, rugby, calcio e basket, ma anche tanta ginnastica artistica per una Chieri sempre più attenta allo sport. Con l'inaugurazione della nuova stagione sportiva la città è pronta a dare il suo benvenuto alla ASD Ginnastica La Fenice Chieri. Società dilettantistica di ginnastica artistica nata dalla passione di sei ragazze (Beatrice Fussotto, Federica Villa, Giulia Anfossi, Serena Meneghini, Silvia La Ganga, Sonia Grasso) per il mondo della ginnastica artistica, un tempo atlete e diventate con il passare degli anni allenatrici, la Fenice si propone di trasmettere la passione per la ginnastica artistica ai suoi atleti, rispettando i valori di unità, correttezza, tenacia e didatticità dello sport e cercando di realizzare i suoi obiettivi tramite un lavoro di qualità, come si può leggere nella pagina di benvenuto del sito www.ginnasticala-fenice.it

“La ginnastica artistica rappresenta prima di tutto una parte di noi, del nostro passato di atleti, del nostro presente di allenatori e speriamo, del nostro essere esempio per il futuro. E' qualcosa che sentiamo appartenerci più di qualsiasi altra cosa, che va molto al di là della semplice definizione e che racchiude emozioni forti, ed uniche... Crediamo molto in questo sport come disciplina, come strumento di aggregazione e come metodo di insegnamento. Il nostro obiettivo è quello di far conoscere questo sport, la sua bellezza, la sua armonia e la sua potenza attraverso la passione e il divertimento”. In attesa di alzare il sipario sulla prima stagione sporti-

va, che vedrà i ginnasti chieresi impegnati nei campionati PGS (promozionale ed agonistica) e CSEN (CSEN cup, specialità ed eccellenza), la ASD GINNASTICA LA FENICE CHERI ha spiccato il suo primo volo lo scorso 8 settembre prendendo parte alla sontuosa cerimonia che ha inaugurato la nuova “casa” della Juventus. Insieme ad altri 400 ballerini, le Fenici Beatrice Fussotto, Federica



Villa e Sonia Grasso hanno reso omaggio ai 114 anni di storia del club come protagoniste nella coreografia di massa ideata da BRYN WALTERS, già autore di numerose Cerimonie, tra cui TORINO 2006. Un inizio che sarà sicuramente di buon auspicio per la nuova avventura delle sei ragazze chieresi. Gli allenamenti sono iniziati il 14 ottobre. I gruppi principianti, gli allenamenti sono il mercoledì presso la palestra dell'istituto Vittone, Via Montessori 4-6, dalle 17 alle 18 e il venerdì presso la palestra dell'istituto Monti, Via Montessori 2 dalle 17 alle 18, Corso propedeutica alla ginnastica (bimbi scuola materna) il venerdì, palestra istituto Monti, Via Montessori 2 dalle 17 alle 18.

“Studenteschi”; il “Monti di Chieri” primo tra i maschi e terzo tra le femmine

Consegnato il “Gran premio sportivo scolastico Provincia di Torino” alle medie inferiori e superiori che si sono distinte nei giochi sportivi studenteschi



Consegnati lo scorso 30 settembre nell'Auditorium della sede di corso Inghilterra 7 i riconoscimenti alle scuole vincitrici della seconda edizione del Gran Premio Sportivo Scolastico - Provincia di Torino, nato con lo scopo di offrire un riconoscimento particolare agli istituti secondari di primo e secondo grado i cui allievi si siano particolarmente distinti nell'attività agonistica nell'ambito delle fasi Provinciali dei Giochi Sportivi Studenteschi 2011. Tra gli istituti medi superiori, il Liceo Monti di Chieri si è piazzato al terzo posto in campo femminile e al primo in quello maschile. La somma dei punteggi riferiti a tutte le discipline ha determinato la classifica degli istituti. La graduatoria evidenzia non solo la “qualità” dei partecipanti (graduatorie di disciplina) ma anche la “quantità” dell'impegno per promuovere i Giochi Studenteschi e partecipare al maggior numero di discipline con una propria rappre-

sentativa. La partecipazione ai Giochi Studenteschi è organizzata per rappresentative di istituto e può avvenire a condizione che gli allievi abbiano frequentato regolarmente le ore di avviamento alla pratica sportiva scolastica. La classifica delle scuole secondarie secondo grado - categoria Femminile

1° Liceo Classico “Porporato” di Pinerolo, 2° Liceo Scientifico “Curie” di Pinerolo, 3° Liceo Scientifico “Monti” di Chieri, 4° Liceo Scientifico “Copernico” di Torino, 5° Liceo Classico “D'Azeglio” di Torino. La classifica delle scuole secondarie secondo grado - Categoria Maschile

1° Liceo Scientifico “Monti” di Chieri, 2° Liceo Scientifico “Copernico” di Torino, 3° Istituto Industriale “Galileo Galilei” di Avigliana, 4° Scuola Internazionale Europea Statale “Altiero Spinelli” di Torino, 5° Liceo Scientifico “Galileo Ferraris” di Torino, 6° Liceo Classico “Cattaneo” di Torino

CENTOTORRI
del Chiese, Aosta, ...
SPORT

**DI NOVEMBRE
DA VENERDI' 18
IN DISTRIBUZIONE**

100toriMat
emozioni e finiture | by BigMat

Compra e Vendi

INDICE DELLE RUBRICHE

- 1 - LAVORO/DOMANDE
- 2 - LAVORO/OFFERTE
- 3 - COLLAB.DOMESTICHE
- 4 - BABY SITTER
- 5 - LEZIONI/TRADUZIONI
- 6 - AFFITTO OFFERTE
- 7 - AFFITTO DOMANDE
- 8 - CASE/ALLOGGI VENDITA
- 9 - GARAGE VENDITA
- 10 - LOCALI COMMERCIALI AFFITTO/VENDITA
- 11 - TERRENI VENDITA
- 12 - IMMOBILI ACQUISTO
- 13 - ABBIGLIAMENTO
- 14 - SMARRIMENTI
- 15 - ANIMALI
- 16 - DISCHI/MUSICA/HI-FI
- 17 - FOTO/CINE/VIDEO
- 18 - MOBILI/CASALINGHI/ARREDI
- 19 - ARTE/ANTIQUARIATO
- 20 - LIBRI/GIORNALI
- 21 - AUTO
- 22 - MOTO
- 23 - AUTO E MOTO ACCESSORI
- 24 - VEICOLI COMMERCIALI
- 25 - BICICLETTE
- 26 - GIOCHI
- 27 - SCAMBI/BARATTI
- 28 - BRICOLAGE/FAI DA TE
- 29 - INFORMATICA
- 30 - ARTICOLI SPORTIVI
- 31 - ARTICOLI UFFICIO
- 32 - ARTICOLI PROFESSIONALI
- 33 - ARTICOLI VARI
- 34 - NAUTICA CAMPEGGIO
- 35 - PUERICOLTURA
- 36 - PERSONALI

1-LAVORO DOMANDE

0101- 33enne naturopata con lunga esperienza come commessa di erboristeria cerca lavoro nel settore o altro negozio.
Tel. 3382409276

0102- Ex insegnante disponibile come aiuto compiti e baby sitter.
Tel. 334-1293162.

0103- 38enne italiana, automunita, referenziata, cerca lavoro come collaboratrice domestica o baby sitter. Tel.340-1083048.

0104- Giovane signora Moldava seria e referenziata cerca lavoro come baby sitter o pulizie domestiche. Tel.380-1705388

6-AFFITTO OFFERTE

0601- AFFITTASI in Chieri centro alloggio ad uso abitativo composto di: camera, soggiorno living con angolo cottura e bagno, cantina, locale seminterato uso deposito, riscaldamento autonomo. Giardino privato. Eventuale box. Richieste referenze. Tel. 011-9415384 ore serali.

8 - CASE ALLOGGI VENDITA/ACQUISTO

0801- ULZIO mt.1.100 - privato vende alloggio di camera tinello cucinino bagno con finestra, 2 balconi, giardino e parcheggio condominiale. Zona tranquilla comoda negozi e stazione ferroviaria. €.135.000 - Tel. 0115683660 - Sig.a Silvia

0802- Acquisto bilocale o trilocale centro Pino Torinese - piano alto con ascensore per persona anziana - No intermediari. Tel. 011843302 - 3387494070

9- BOX - GARAGE

0902 - Affittasi ampio box in zona centrale (p.za Taurinense) Tel 3356763302

0903-Affittasi a Chieri posto camper in capannone. Tel. 3394118033

Colonna

Decorazioni e ristrutturazioni

- Tinteggiature civili e industriali

- Rifacimento tetti

- Cartongesso

Chieri (TO) TEL. 348.325.86.62



SI
AFFITTANO
MONO E BI-LOCALI
NO CAUZIONE - SPESE COMPRESSE
Completamente arredati
Usa Transitorio

Piazza Dante Alighieri, 10 - 14022 Castelnuovo D.B. (AT)
Tel. 011.9876283 - 011.9876987 r.a.
www.albergociocca.it - e-mail: info@albergociocca.it



Sulla splendida collina astigiana vicinanza, comoda alle autostrade!
Vendonsi strutture di ville singole o bifamiliari, lotti di terreni edificabili a prezzi interessanti.
Info: 348.8229172
366.2665443

L'ARCO
IMMOBILIARE

di Bovero R. & C. s.n.c.
Via Vittorio Emanuele, 54
10023 Chieri (TO)
Tel. 011/947.86.48 Fax 940.24.97
ANNUNCI e FOTO
anche su www.casa.it

CHIERI fraz. Pessione vendesi alloggio in fabbricato residenziale bi-familiare posto al 2° e ultimo piano composto di: 4 camere, 2 servizi, ampi balconi, garage per 2 auto, posto macchina e area cortilizia di proprietà esclusiva. **Richiesta € 285.000,00 trattabili**

SAN PAOLO SOLBRITO vendesi terreno agricolo di circa una giornata piemontese, comodo alla viabilità. **Richiesta € 10.000,00 trattabili**

POIRINO vendesi casa 2 unità abitative, ampio terreno circostante. **Trattative in sede.**

CHIERI Via Imbiancheria Vendesi alloggio composto di P.T.: ampio soggiorno, cucina, servizio, terreno circostante su 2 lati. P.1°: 3 camere, doppi servizi, ampi balconi e ottima esposizione. Box e cantina. **Richiesta € 310.000,00**

POIRINO zona Circonvallazione vendesi bi-familiare su 2 livelli di cucina, soggiorno, 2 camere, doppi servizi, ampia mansarda e interrato. **Richiesta € 380.000,00**

RIVA PRESSO CHIERI zona Industriale prenotasi lotti di terreno per costruzione capannoni di varie metrature. **Trattative in sede.**

CARMAGNOLA vendesi fabbricato con terreno circostante circa 6.000 mq, uso terziario. **Trattative in sede.**

MONCUCCO fraz. Barbaso e reg. Bricchi vendesi rustici con terreno circostante da ristrutturare.

CHIERI Porta Garibaldi vendesi alloggio mansardato 90 mq composto di 2 camere, doppi servizi, angolo cottura e soggiorno. Volendo box a parte. **Richiesta € 155.000,00**

CHIERI Corso Torino vendesi 2 villette bifamiliari finiture di pregio, unità abitative da 105 e 115 mq, interrati da 85 e 150 mq, verde privato da 220 e 270 mq, ingressi autonomi. **Trattative in sede.**

CHIERI zona Falcettini vendesi rustico finemente ristrutturato (complessivi 650 mq circa), possibilità 3 unità abitative, con ampio terreno (10.000 mq circa). **Trattative in sede.**

BUTTIGLIERA D'ASTI str. Riva vendesi capannone artigianale mq 900 di cui 150 mq al 1° p. alloggio custode. Terreno complessivo mq 2400 circa. **Richiesta € 616.000,00 trattabili**

RIVA PRESSO CHIERI vendesi capannone artigianale di 600 mq con terreno circostante da completare. **Richiesta € 250.000,00 trattabili**



Via San Giorgio 6/C - 10023 Chieri (TO) Tel. 011.9412745 cell. 348.93382338
TUTTI GLI ALTRI ANNUNCI SONO VISIBILI SUL SITO: www.immobiliaretravo.com

Valle Ceppi: vendesi villa unifamiliare composta da 3 appartamenti indipendenti. Terreno circostante di mq 1.800. Possibilità di ricavare 3 unità abitative distinte. Stupenda vista panoramica. Si valutano eventuali permutate.



Buttigliera d'Asti: vendesi appartamento al piano rialzato composto da ingresso, tinello, cucinino, camera, ripostiglio, bagno, cantina, ampio terrazzo, garage. **Rich. € 60.000,00**

Buttigliera d'Asti: zona centrale vendesi alloggio in piccolo stabile ristrutturato di mq. 50 posto su 2 livelli: P.T.: soggiorno living con angolo cottura; 1°P.:camera con bagno, balconcino. Riscaldamento autonomo, garage. Giardinetto condominiale. **Rich. € 116.000,00**

Buttigliera d'Asti: -centrale- vendesi appartamento ristrutturato di mq. 75 circa al piano primo composto da ingresso, cucina, 2 camere, bagno, ripostiglio, cantina, balcone. Volendo posto auto. **Rich. € 95.000,00**

Buttigliera d'Asti: - centrale- vendesi porzione di rustico da ristrutturare di mq. 65 circa su 2 livelli. **Rich. € 50.000,00**

Mombello torinese: casetta ristrutturata libera 4 lati di mq. 80 circa su un unico piano composta da cucina, soggiorno, 1 camera, bagno. Ampi porticati. Giardino di mq. 300 circa. Possibilità di ampliamento.

Rich. € 136.000,00 tratt.

Arignano: vendesi rustico da ristrutturare libero 3 lati di mq. 270 così suddiviso: unità abitativa di mq. 140 circa composta da cantina al piano interrato, cucina al piano terra, 4 camere al piano primo. Inoltre al piano terra troviamo 2 magazzini per un tot. di mq. 96 circa e un portico di mq. 30 circa. Terreno circostante di mq. 700 circa. Possibilità di ricavare 2 unità abitative. **Rich. € 130.000,00. In sede si effettuano gratuitamente preventivi completi per la ristrutturazione dell'immobile.**



Riva presso Chieri: vendesi appartamento di mq. 220 posto al piano primo composto da ampio soggiorno con camino, cucina abitabile, 4 camere, doppi servizi, ripostiglio, cantina. Garage doppio, 2 posti auto esterni. Riscaldamento autonomo. Possibilità di ricavare 2 unità abitative. **Rich. € 360.000,00**

Pessione: vendesi, in quadrifamiliare, appartamento libero 3 lati di recente costruzione al piano terra composto da soggiorno living con angolo cottura, camera, disimpegno, bagno, porticato verandato, cantina e garage doppio. Giardino di proprietà. **Rich. € 138.000,00 tratt.**

Chieri: - zona piscina - appartamento signorile di recente costruzione composto da: salone, cucina, 3 camere, doppi servizi, terrazzo; mansarda di circa 70 mq. con bagno e anche entrata indipendente. Autorimessa da 2 posti auto. Giardino condominiale, ascensore. Rifiniture di pregio.

Rich. € 420.000,00

Pino Torinese: valle Miglioretti - in porzione di bifamiliare in corso di ristrutturazione vendesi appartamento indipendente posto al 1° piano composto da: soggiorno living, cucina abitabile, 2 camere, doppi servizi; camera, bagno al piano mansardato. Terrazzo, balcone, giardino al piano di mq. 400 circa, garage 2 posti auto, parcheggio esterno. Ristrutturazione conservativa, interni caratterizzati da voltini a mattoni a vista. Rifiniture di pregio. **Rich. € 450.000,00.**

Chieri: -zona Gialdo- vendesi appartamento al 3° ed ultimo piano di mq. 100 circa composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, 2 camere, doppi servizi. Cantina, garage e posto auto. **Rich. € 245.000,00**

Chieri: -strada Baldissero- vendesi porzione di villa bifamiliare di ampia metratura disposta su più livelli. Ampio giardino piantumato con pergolato, barbecue, impianto di irrigazione, frutteto. **Rich. € 495.000,00**



Chieri: zona ex Fornaci - vendesi garage doppio seminterrato.

Rich. € 25.500,00

Moncucco T.se: Loc. Moglia vendesi villa unifamiliare in struttura composta al p.interrato (mq150circa) da garage e magazzino; al p.terra soggiorno, cucina, 3 camere e doppi servizi(mq 150circa). P.1° sottotetto da adibire (mq150 c.a.)Terreno circostante di 3800 mq. **Rich. € 200.000,00**



LOCALI COMMERCIALI

Chieri: - via Avezzana- **affittasi o vendesi** locale commerciale di mq. 120 circa su 2 livelli con 2 vetrine composto al p. terra (mq. 60 circa) da un locale unico e bagno; al p. interrato altro locale di mq. 60 circa. Riscaldamento autonomo, canna fumaria, cortile per carico e scarico. Nessuna spesa condominiale. **Per info 3489338238**

Chieri: - centro commerciale il Gialdo - **vendesi o affittasi** locali commerciali di varie metrature. Ottimi come investimento o apertura attività. **Per info 3489338238**

VENDITA CAPANNONI

Santena: statale per Poirino - comodi alla tangenziale vendesi capannoni di varie metrature anche con uffici. **Rich. € 550,00 al mq.**

AFFITTO

Chieri: affittasi appartamento mansardato ammobiliato di mq. 80 circa posto al terzo e ultimo piano composto da soggiorno con angolo cottura, camera da letto, bagno, ripostiglio. Contratto transitorio. Rich. 600,00 mensili comprensivi di tutte le spese (luce, acqua, riscaldamento)

Riva Presso Chieri: affittasi appartamento di mq. 220 posto al piano primo composto da ampio soggiorno con camino, cucina abitabile, 4 camere, doppi servizi, ripostiglio, cantina. Garage doppio, 2 posti auto esterni. Riscaldamento autonomo. **Rich. € 700,00 mensili.**

DIRETTAMENTE DA IMPRESA



Buttigliera d'Asti: In nuovo complesso residenziale "ZERO CO2" prenotasi appartamenti in quadrifamiliare e villette a schiera ad alto risparmio energetico.

appartamento al piano terra di mq. 95 circa composto da soggiorno living con angolo cottura, 2 camere, bagno, portico coperto; al piano interrato (mq.80) tavernetta, bagno lavanderia, ripostiglio. Giardino di proprietà, garage doppio.

Rich. € 235.000,00

appartamento al piano primo di mq. 80 circa composto da soggiorno living con angolo cottura, camera, bagno, terrazzo (mq.60); sottotetto non abitabile di mq. 75 circa; cantina e garage.

Rich. € 230.000,00

Villette a schiera su 2 livelli con soggiorno con angolo cottura, 2/3 camere, doppi servizi, ripostiglio, garage e posto auto. Porticato e terrazzo. Sottotetto da adibire. Giardino privato. **A partire da € 240.000,00**



La Ditta Travi&Gravi s.r.l. offre soluzioni abitative in materiali innovativi che utilizzano sistemi integrati con fonti di energia rinnovabili e consentono di risparmiare dall'80% al 90% sui costi energetici, rispetto alla casa tradizionale.

Compra e Vendi

21-AUTO

2101 – Punto bianca in ottimo stato – Vendo a prezzo interessante – Revisionata, unico proprietario, mai incidentata. Tel.0119471988

22 -MOTO

2201 – Motorino CIAO tipo marca Piaggio vendesi per inutilizzo. Funzionante, come nuovo – documenti in regola – Tel. 338-7537074

13-ABBIGLIAMENTO

1308- Vendo smoking Calvin Klein doppiopetto tg.50, perfetto, usato una sola volta. Euro 150. Tel. 334-1846326.

33- ARTICOLI VARI

3301 – Vendo Dolly House da collezione – Prezzo da concordare. Tel. 3382593243

3302 – Vendo cucina 4 fuochi – 2 piastre, forno a gas. Completa di cappa aspirante – ottimo stato €. 90,00- Tel. 333 7070700

3303 – Vendo lavello acciaio inox 2 vasche e sgocciolatoio a destra, completo di mobile sottostante bianco, cm.120x50, tre ante, marca ariston, munito di rubinetto e scarico, come nuovi, vendo tutto a €.150 – causa inutilizzo. Tel.0119414744

3304 – CERCASI Divano 2/3 posti in ottimo stato- Lavatrice funzionante in buono stato – 2 materassi x letto matrimoniale – Bicicletta donna mountain bike. – Cell. 3473453341

36- PERSONALI

3603 – 40enne cerca compagna per conoscenza, eventuale futuro insieme. Cell. 3315207341

**ANNUNCI
DICEMBRE ENTRO
IL 30 NOVEMBRE**

CENTOTORRI PROGRAMMI

Periodico del Chierese - Direzione, Redazione, Amministrazione,

Publicità: Via V. Emanuele, 44 - Chieri - Tel. e fax 011/942.17.86

email: centotorri@tin.it

Aut. trib Torino del 31/01/1983 - R.G. n. 3340

Grafica: Francesca Moro - Stampa: SGI - Torino

Direttore responsabile: Pio Giuseppe Marcato

Collaborano in redazione: Alessia Arba - Marco Besio - Bruno Bonino

Daniela Bonino - Adelaide Bruno - Raffaella Campagna

Pierangelo Cauda - Rosanna Cauda - Emilio Cavalleris - Alessia Dettoni

Elisa Genesis - Giulia Giacone - Gaetano Grimaldi - Alessandra Lunghi

Valerio Maggio - Matteo Maso - Antonio Mignozzetti - Francesca Moro

Nataliya Plyaskina - Raffaella Rochira - Andrea Rolle

Federica Saorin - Viviana Terzuolo - Giancarlo Vidotto - Luisa Zarrella

TARIFE PUBBLICITARIE: a modulo (mm. 43 x 15) € 18 + IVA

posizione di rigore: + 20 %

IPAB - Casa di Riposo "Giovanni XXIII"

Via Cottolengo, 1 - 10023 Chieri (TO)
Tel. 011 947 22 28 - Fax 011 941 34 10

AVVISO DI ASTA PUBBLICA

Si rende noto che il giorno **Sabato 26 Novembre 2011** alle ore **11,30** in apposita Sala del Consiglio dell'ente IPAB - Casa di Riposo "Giovanni XXIII", Via Cottolengo n. 1 - 10023 - CHIARI (TO), di seguito denominato Ente, in seduta pubblica, in esecuzione della deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 25 del 03/10/2011, si procederà ad esperire la seguente asta per l'alienazione dell'immobile:

Proprietà ex UFFICIO COLLOCAMENTO: consistente in un immobile, identificato genericamente come "ex ufficio collocamento", distinto al N.C.E.U. al Foglio 37 mappale 129 sub. 2 - Cat. D/1, con superficie complessiva di mq 377,10 e una servitù di passaggio ed una di appoggio di scala di accesso al piano primo del fabbricato (nell'adiacente cortile a lato dell'immobile ex Bagni pubblici), di proprietà dell'Ente, sito in Chieri, Via Balbo n. 14, meglio descritto nella apposita perizia asseverata di stima.

IMPORTO A BASE D'ASTA: Euro 377.000,00
(trecentosettantasettemila/00)

I soggetti interessati all'acquisto possono consultare la documentazione amministrativa tecnica ed estimativa in copia conforme all'originale inerente ai lotti in gara presso la Copisteria "MAR.GA" Snc. di Martini e Gatti - Via C. Battisti n. 26 - 10023 - Chieri (TO) - Telefax 011/9414476 - Indirizzo elettronico servizimarga@libero.it previa prenotazione e pagamento dei costi di riproduzione.

Gli interessati potranno visitare l'immobile, previo appuntamento, contattando la Direzione dell'ente. Le richieste di appuntamento dovranno pervenire entro e non oltre il termine perentorio del 23/11/2011.

Chieri, li 24/10/2011

IL PRESIDENTE
del Consiglio di Amministrazione
Adriano VANARA

SPECIALE CANTIERI



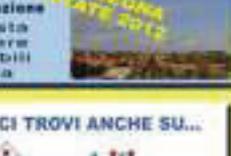
BALDISSERO T.S.E - STRADA BERRUTO
SPLENDIDA VILLA SINGOLA IN COSTRUZIONE
ampie metrature, ottimi materiali da capitolato, disposta su tre piani, ampio giardino privato pianeggiante, progetto personalizzabile, panoramica.



PAVAROLO
VILLE SINGOLE IN COSTRUZIONE
progetto personalizzabile - ampio giardino pianeggiante - posizione panoramica - pannelli solari - impianto fotovoltaico - riscaldamento a pavimento - ottime finiture interne - 3 piani



BALDISSERO T.S.E - STRADA BERRUTO
PORZIONE DI BIFAMILIARE IN COSTRUZIONE
zona residenziale, progetto personalizzabile, ottima posizione panoramica, pannelli solari e impianto fotovoltaico, riscaldamento a pavimento, verde privato pianeggiante



CHIARI
C.SO MATTEOTTI 24
Alloggi massarcati in corso di realizzazione
Terrazzini con splendida vista
Alloggi con una o due camere
Scelta interne personalizzabili
Ascensore nuovo - Cantina

ELLE PI IMMOBILIARE
di Liliana petrolo, Selo




info 339.4093454 liliana.petrolo@alice.it

IPAB - Casa di Riposo "Giovanni XXIII"

Via Cottolengo, 1 - 10023 Chieri (TO)
Tel. 011 947 22 28 - Fax 011 941 34 10

AVVISO DI ASTA PUBBLICA

Si rende noto che il giorno **Sabato 26 Novembre 2011** alle ore **09,30** in apposita Sala del Consiglio dell'ente IPAB - Casa di Riposo "Giovanni XXIII", Via Cottolengo n. 1 - 10023 - CHIARI (TO), di seguito denominato Ente, in seduta pubblica, si procederà ad esperire la seguenti n. 2 aste in esecuzione della deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 22 del 28/09/2011:

La proprietà RIO EBE: consistenti in numero due Terreni agricoli ubicati nel Comune di Riva presso Chieri (TO) al foglio 16, mappale 69, seminativo - classe 2, consistenza in mq 4872,00 e mappale 70, seminativo - classe 2, consistenza in mq 4481,00;

IMPORTO A BASE D'ASTA RIO EBE: Euro 32.735,50
(Euro trentaduemilasettecentotrentacinque/50);

La proprietà RIO SCAROSA: consistenti in numero due Terreni agricoli ubicati nel Comune di Riva presso Chieri (TO) al foglio 15, mappale 12, Prato irriguo - classe 2, consistenza in mq 4138,00 e mappale 13, Prato irriguo - classe 2, consistenza in mq 3884,00;

IMPORTO A BASE D'ASTA RIO SCAROSA: Euro 28.077,00
(Euro ventottomilasettantasette/00);

I soggetti interessati all'acquisto possono consultare la documentazione amministrativa tecnica ed estimativa in copia conforme all'originale inerente ai lotti in gara presso la Copisteria "MAR.GA" Snc. di Martini e Gatti - Via C. Battisti n. 26 - 10023 - Chieri (TO) - Telefax 011/9414476 - Indirizzo elettronico servizimarga@libero.it previa prenotazione e pagamento dei costi di riproduzione.

Chieri, li 24/10/2011

IL PRESIDENTE
del Consiglio di Amministrazione
Adriano VANARA

edilchieri

PORTE INTERNE



PORTE E PARETI D'ARREDAMENTO



vetri stratificati da 6 - 7 mm
decori sabbiati e in vetro fuso,
a battente e scorrevoli



PORTE BLINDATE

monolamiera oppure a doppia lamiera coibentata

Sicurezza certificata da normativa

Europea UNI-ENV

classe 3 e **classe 4**

SCALE PER INTERNI



Prodotti MOBIROLO E MARRETTI



A giorno, a chiocciola, a sbalzo,
rientranti, ringhiere

SISTEMI DI CHIUSURA PER GARAGE E INDUSTRIALI

TAPPARELLE ZANZARIERE E GRATE DI SICUREZZA

ANCHE PER IL 2011 SOSTITUZIONE SERRAMENTI E PORTE BLINDATE

a norme risparmio energetico

RECUPERO FISCALE

DEL **55%**

in 10 anni sulla

spesa complessiva

CONSULENZA E PRATICHE OMAGGIO

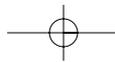
NON ASPETTATE GLI ULTIMI GIORNI!

POSSIBILITA' FINANZIAMENTI

ORARIO: 9-12,30/15,00-19,30 (LUNEDI' CHIUSO) SABATO 9-12,30/15,00-18,00

EDILCHIERI s.r.l.

Via Andezeno 18, CHIARI (TO) Tel./Fax 011/947.01.58 • AMPIO PARCHEGGIO
web: www.edilchieri.it e-mail: edilchieri@edilchieri.it



Complesso Edilizio in BUTTIGLIERA D'ASTI

TUTTI I NOSTRI PRODOTTI HANNO IL RISCALDAMENTO A PAVIMENTO, PANNELLI SOLARI, COIBENTAZIONI CLASSE ENERGETICA B

TIPOLOGIA A: alloggio con ingresso living su soggiorno cucina, 2 camere, servizi, terrazzo, cantina. Rich. € 130.000,00 anticipo minimo € 5.000,00 più rate mensili da € 425,00.

TIPOLOGIA B: alloggio con ingresso living su soggiorno cucina 2 camere servizi terrazzo 2 cantine più mansarda. Rich. € 160.000,00 anticipo minimo € 15.000,00 più rate mensili da € 480,00.

TIPOLOGIA C: alloggio con ingresso living su soggiorno con angolo cottura 2 camere, servizi più porticato di circa 40 mq. con giardino privato di circa 150 mq. Rich. € 143.000,00 anticipo € 10.000,00 più rate mensili da € 468,00 oppure mutuo totale con rate mensili di € 505,00.

TIPOLOGIA D: alloggio con ingresso living su soggiorno cucina 2 camere servizi porticato più tavernetta con angolo cottura con predisposizione caminetto, Giardino privato di circa 150mq. Rich. € 149.000,00 anticipo € 10.000,00 più rate mensili da € 475,00 oppure mutuo totale con rate mensili di € 525,00.



CONSEGNA DICEMBRE 2011

RIVA presso CHIARI



Tipologia F/2: Alloggio al piano terra composto di ingresso su soggiorno con angolo cottura, 2 camere, di-simpegno e bagno. Piano interrato con tavernetta, con angolo cottura e canna fumaria, caminetto o stufa, lavanderia e cantina. Giardino privato. Rich. € 172.000,00 **FORMULA DI PAGAMENTO:** anticipo € 10.000,00, mutuo con rate di € 570,00.

Tipologia G/6: Alloggio al piano primo composto di ingresso su soggiorno con angolo cottura, 2 camere, di-simpegno, ripostiglio, bagno e balconi. Cantina al piano interrato. Rich. € 145.000,00 **FORMULA DI PAGAMENTO:** anticipo € 10.000,00, mutuo con rate di € 475,00.

Tipologia G/8: Alloggio al piano primo composto di ingresso su soggiorno, cucina, 2 camere, disimpegno, lavanderia, bagno e balconi-terrazzo di 20 mq. Cantina al piano interrato. Rich. € 194000,00 **FORMULA DI PAGAMENTO:** anticipo € 10.000,00, mutuo con rate di € 468,00.

Tipologia G/10: Alloggio al secondo e ultimo piano composto di ingresso, soggiorno, cucinotta, 2 camere, di-simpegno, bagno e balconi. Cantina al piano interrato. Rich. € 155.000,00 **FORMULA DI PAGAMENTO:** anticipo € 10.000,00, mutuo con rate di € 500,00.

Tipologia G/12: Alloggio al secondo e ultimo piano composto di ingresso, soggiorno, cucina, 3 camere, di-simpegno, bagno/lavanderia e balconi-terrazzo. Cantina al piano interrato. Rich. € 204.000,00 **FORMULA DI PAGAMENTO:** anticipo € 14.000,00, mutuo con rate di € 670,00.



RIVA PRESSO CHIARI

In palazzina di 5 unità, alloggio al primo piano disposto su 2 livelli composto di ingresso su soggiorno, cucina, 2 camere, bagno e doppi servizi. Possibilità box auto. Richiesta a partire da € 185.000,00. **FORMULA DI PAGAMENTO:** anticipo € 10.000,00, mutuo con rate di € 580,00.



RIVA PRESSO CHIARI

In nuovo complesso residenziale si prenotano ville singole in costruzione composte da piano interrato con box auto-doppio, tavernetta, lavanderia e cantina piano terra con ingresso su soggiorno, cucina, 2 camere e servizi. Piano primo con 2 camere, bagno e terrazzino. Giardino privato. Rich. € 430.000,00



IL NUOVO LOTTO D-E



PRESENTI ALLA FIERA DI S.MARTINO

PER INFORMAZIONI E VENDITE:
Tel. 038.5976248 - 038.5185718
Puntate e prezzi sul sito:
www.casettacostruzioni.it - www.cas.it

Si prenotano nuovi lotti D-E con alloggi di diverse metrature con giardino o ampi terrazzi rotondi. Prezzi a partire da € 111.000,00 per il bilocale e per il trilocale con terrazzo di 30 mq. Da € 129.000,00.

